



# Mitteilungsblatt der Gemeinde Türkenfeld

mit amtlichen Bekanntmachungen, Mitteilungen von Vereinen, Verbänden und Organisationen

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem **Fürstenfeldbrucker Tagblatt**

Eine Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 208 vom 9. September 2019

## Türkenfelds Artistikkünstler im GOP

Seit 2012 gibt es die Türkenfelder Artisten. Sie starteten mit zehn jungen Mädchen, deren Leuchten in den Augen, beim Thema Zirkusartistik, alles überstrahlte und ihre Eltern zu ungeahnten Fähigkeiten wachsen ließ. Es gründete sich zunächst der gemeinnützige Verein „show artistics“ der sich 2016 als neue Sparte „Artistik“ dem TSV Türkenfeld anschließen konnte. Heute besteht die Gruppe aus über 60 Kindern und Jugendlichen im Alter von sechs bis 19 Jahren, vielen ehrenamtlichen Helfern, überwiegend Eltern, sechs jugendlichen Trainingshelfern und sechs Trainern. Sie alle trainieren Bewegungskünste wie Luftartistik, Bodenakrobatik, Trampolin, Hula Hoop, Jonglage und mehr. In zwei Gruppen findet regelmäßig montags von 16 bis 19.15 Uhr und gelegentlich samstags von 15 bis 17 Uhr das Trai-

ning statt. Kaum jemand verlässt die Gruppe und die Nachfrage ist hoch. Offensichtlich läuft hier etwas richtig gut.

### ■ Kein Übungszwang

Bei der Frage: „Was ist denn bei euch anders?“ antwortet eine der jüngeren Mädchen: „Keiner zwingt uns zu üben. Wir wollen besser werden, wir wollen Neues lernen, wir wollen wissen und fragen nach, wenn wir Hilfe brauchen. Es gibt keine Konkurrenz. Wir lernen voneinander und miteinander. Unsere Trainer begleiten uns dabei.“

Jenny Wolf (14), Sophia Frodl (17) und Melanie Stadler (17) gehören zu den zehn Mädchen, die von Anfang an dabei waren und sind heute neben ihrem eigenen Training sehr liebenswerte, offene, einfühlsame und inzwischen erfahrene Übungsstrai-

nerinnen für die Jüngeren. Sie wissen noch ganz genau, wie sie sich alles von anderen abgeschaut und immer wieder ausprobiert haben und stehen den Jüngsten dabei zur Seite, sich auch auszuprobieren. Auch heute tun sie auf Conventions für Bewegungskünste und Workshops noch genau das Gleiche: zuschauen, abschauen, ausprobieren, fragen, verbessern. Das Schöne daran ist, dass sie niemand dazu zwingt. Im Gegenteil, sie sind kaum zu bremsen und leben ihre Begeisterung. Das Vertrauen, das man ihnen entgegenbrachte, bringen sie jetzt schon den Artisten entgegen, die noch unerfahrener sind.

### ■ Voller Elan zum Ziel

Zum dritten Mal haben sie sich Anfang des Jahres zur Talents Show im GOP Varieté-Theater in München beworben. Zweimal hat es nicht gereicht, um in der Show dabei zu sein. Doch davon ließen sich die drei jungen Damen nicht abschrecken. Vor zwei Jahren waren sie dann Teil der Kinderjury und am Dienstag, den 4. Juni, ging es rauf, auf die Bretter, die die Welt bedeuten. Endlich! All die Mühe, all das Üben hat sich gelohnt. Sie haben sich selbst belohnt für all ihren Fleiß, ihr Durchhalten, ihr Dranbleiben, ihre Zuverlässigkeit. Ein großartiger Erfolg für die drei und ihre Artistengruppe, ein Beweis dafür, dass Beständigkeit, Qualität und Quantität zu Erfolg führen. Tolle Leistung und herzlichen Glückwunsch an die Mädels, ihre Eltern, die sie immer unterstützen, die Trainer und den Verein und all die liebevollen Helfer im Hintergrund die das überhaupt ermöglichen. „Sophia, Melanie und Jenny sind unsere Vorbilder“, sagen die Jüngsten und lächeln übers ganze Gesicht.



**Volle Gelenkigkeit** zeigten die Artistinnen des TSV Türkenfeld im GOP Varieté-Theater in München.



**Selbst schwierige Figuren** wurden gemeistert. Fotos (2): TSV Türkenfeld

## CAFE am WEIHER



Bahnhofstraße 15  
82299 Türkenfeld  
Tel. 08193-99 88 770

**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr. 07.00-18.30 Uhr  
Sa. u. So. 13.00-17.30 Uhr  
Feiertags geschlossen!

**Kaffee von der Rösterei Dinzler** dazu eine große Auswahl an selbstgemachten Kuchen, sowie Kuchen von unserer Kurz Gabi (ehemals Kloster-Café St. Ottilien).  
**Auch gerne zum mitnehmen.**

## Schmidt GmbH

Familienbetrieb seit über 45 Jahren

### Heizung · Sanitär

An der Kälberweide 18 · 82299 Türkenfeld  
Tel. 08193 - 60 55  
briefkasten@schmidt-tuerkenfeld.de



www.schmidt-tuerkenfeld.de

## Jubiläumswochenmarkt der Gemeinde Türkenfeld

# Freibier, Musik und jede Menge Attraktionen

Zu Beginn der Dorfentwicklung in Türkenfeld initiierte der Arbeitskreis Marktforum einen inzwischen sehr beliebten Wochenmarkt, der seither jeden Samstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Schloßplatz stattfindet. Wie üblich feiert die Gemeinde auch dieses Jahr eine Woche vor Wiesnbeginn am Samstag, den 14. September in diesem Rahmen ein Herbstfest.

### ■ Spende an wohltätige Organisation

Der Arbeitskreis Marktforum hat beschlossen, jedes Jahr mit dem Gewinn aus dem Essens- und Getränkeverkauf eine wohltätige Organisation aus unserem Dorf zu unterstützen. In diesem Jahr wird dies der Ökumenische Sozialdienst Türkenfeld/Zankenhausen e.V. sein, der mit einem eigenen Stand sich und seine Arbeit vorstellen wird.

An Attraktionen wird es



**Jubiläumsfeier:** der Wochenmarkt und das Herbstfest erfreuen sich jedes Jahr großer Beliebtheit.

auch dieses Mal nicht fehlen, denn die Bereitschaft mitzuwirken ist sehr groß:

**Der Bürgermeister** spendiert 50 Liter Freibier, der Arbeitskreis Marktforum verkauft Weißwürste, Wiener und Getränke

**Der Frauenbund** bietet leckeren Kuchen und Kaffee an. **Der Obst- und Gartenbauverein Türkenfeld/Zankenhausen** zeigt bei einem Schaumosten, wie Säfte hergestellt werden

Es gibt auch wieder ein **Rätsel**, bei dem man verschiedene, vollgefüllte Esskörbe gewinnen kann

**Die Blumerei Alexandra Mugler** verkauft herrlich arrangierte Blumensträuße.

**Das Duo Arno Rüfer** (Saxophon) und **Martin Kopp-Retzer** (Piano) sorgt für den musikalischen Rahmen.

**Der Bioladen** stellt regionale Produkte vor.

**Die Salsa Gruppe „Baila Bavaria“** (www.baila-bavaria.com) wird die Besucher mit zwei Tanzeinlagen erfreuen.

**Die Türkenfelder**

**Künstlerin Monika Vongehr** zeigt ausgewählte Stücke ihrer Glaskunst.

**Die „Strickeria“** aus Türkenfeld stellt sich und ihre Arbeit vor.

**Die Jugendfeuerwehr** stellt sich vor und beantwortet all Ihre Fragen rund um die Feuerwehr und ihre Technik.

Die Gemeinde Türkenfeld und der Arbeitskreis Marktforum freuen sich auf zahlreiche Besucher. Feiern Sie mit uns!

**Foto: Gemeinde**

**Petra Erbse Steuerberaterin**

Zankenhausener Str. 5  
82299 Türkenfeld  
0 81 93 – 21 25 29 2  
info@steuerberatung-erbse.de  
www.steuerberatung-erbse.de

**STEUERBERATUNG ERBSE**

○ Steuererklärungen    ○ Jahresabschlüsse  
○ Erbschaftsteuer    ○ Digitale Buchhaltung  
○ Existenzgründer    ○ Steuer- & Wirtschaftsberatung

**Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Türkenfeld**  
erscheint das nächste Mal am

9. Dezember 2019

Anzeigenschluss: 2. Dezember 2019

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?  
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

**Friedrich Maier**  
Tel. 08141/40 01 34  
Fax 08141/44 17 0  
anzeigen@ffb-tagblatt.de  
www.ffb-tagblatt.de

Willkommen daheim.  
merkur.de

### Impressum

**Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Türkenfeld** erscheint vierteljährlich und wird zusätzlich an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

**Zeitungsverlag Oberbayern**  
Fürstenfeldbrucker Tagblatt  
Stockmeierweg 1  
82256 Fürstenfeldbruck

**Verantwortlich im Sinne des Presserechts** ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Türkenfeld, Pius Keller.

**Redaktionelle Betreuung:**  
Christoph M. Seidel  
Telefon: 08146/998462  
Fax: 08146/94060  
E-Mail: info@cms-presse.de

**Anzeigen:**  
Markus Hamich  
Telefon: 08141/400132  
Fax: 08141/44170  
E-Mail: anzeigen@ffb-tagblatt.de

**Druck:**  
Druckhaus Dessauer Straße München

**Anzeigen-Preisliste Nr. 74** gültig ab 1. Oktober 2018.

**Alle Angaben und Informationen in dieser Ausgabe** sind mit Stand vom 29. August abgedruckt.

Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Vereine, Organisationen und Institutionen beziehungsweise Veranstalter verantwortlich.

**Die nächste Ausgabe** erscheint am 9. Dezember 2019.

**Redaktionsschluss für diese Ausgabe** ist der 26. November.

**Namentlich gekennzeichnete Artikel** geben nicht unbedingt die Meinung der Gemeinde Türkenfeld wieder.

### Newsletter der Gemeinde nutzen

Neben der Gemeindehomepage steht den Bürgern ein Newsletterservice zur Verfügung, der alle Interessierten schnell und umfassend mit aktuellen Informationen versorgt.

Notwendig zur Nutzung sind ein Internetzugang, ein E-Mail-Konto sowie die einmalige kostenlose Anmeldung unter [www.tuerkenfeld.de](http://www.tuerkenfeld.de).

Ebenfalls auf der Gemeindehomepage können Sie viele Behördengänge bequem online von zu Hause aus tätigen. Besuchen Sie dazu den Online-Bürgerservice auf der Türkenfelder Gemeindehomepage.

## Schnelles Internet in Türkenfeld

# Deutsche Glasfaser übernimmt Glasfasernetz

Die Gemeinde Türkenfeld und Deutsche Glasfaser haben sich auf den Übergang der sogenannten passiven Netzinfrastruktur des Türkenfelder Glasfasernetzes an die Deutsche Glasfaser verständigt.

Deutsche Glasfaser, die bereits bisher für den aktiven Netzbetrieb verantwortlich zeichnet, wurde damit Eigentümerin der passiven Netzinfrastruktur. Diese gehörte bisher einem Kommunalunternehmen, das von der Gemeinde Türkenfeld gegründet wurde.

### Keine Änderungen für die Kunden

Wie Gemeindevertreter und Deutsche Glasfaser betonen, ändert sich für die Kunden nichts. Die heute schon zwischen Deutscher Glasfaser und den Kunden vor Ort geschlossenen Verträge bleiben uneingeschränkt gültig. Zudem ist gesichert, dass im Falle von

Neubauten im Gemeindegebiet weitere Anschlüsse an das Hochgeschwindigkeitsnetz möglich sind.

### Weiterer Ausbau wird geprüft

Die Gemeinde Türkenfeld will nun ergänzend prüfen, wie bisher nicht erschlossene Gemeinde-Gebiete (der sogenannte „Höfe-Ausbau“) im Rahmen staatlicher Förderprogramme erschlossen werden können.

Auch behält Türkenfeld eine Vorreiterstellung im Vergleich mit anderen Kommunen. Ein „Glasfaseranschluss in jedem Haus“ ist, wie jüngste Erhebungen zeigen, nämlich weiter eine positive Ausnahme in Deutschland. Für die Gemeindevertreter war es darum wichtig, diesen Standortvorteil langfristig zu sichern.

Sowohl Gemeinderat wie auch der Verwaltungsrat des Türkenfelder Kommu-

nalunternehmens haben mit breiter Mehrheit beziehungsweise einstimmig für die nun getroffene Vereinbarung votiert. Beide Gremien sehen in der gefundenen Lösung eine auch aus Sicht der Gemeinde sinnvolle kommerzielle Lösung.

### Breite Zustimmung für den Wechsel

Pius Keller, Erster Bürgermeister, äußerte sich dazu wie folgt: „Türkenfeld war, ist und bleibt Vorreiter in Sachen Glasfaser. Der nun beschlossene Verkauf der passiven Netzinfrastruktur ist angesichts eines sich rasch ändernden Markt-Umfelds für uns als Kommune der beste Weg.

Insbesondere, weil die Gegenfinanzierung der Baukosten für das passive Netz langfristig angelegt war, wollten die Verantwortlichen finanzielle Risiken für die Gemeinde vermeiden. Diese hätten sich

zwangsläufig durch einen zum Beispiel geänderten Pachtpreis ergeben. Ich freue mich, dass der Verwaltungsrat einstimmig und der Gemeinderat mit breiter Mehrheit dem mit externer Unterstützung ausgehandelten Verhandlungsergebnis zugestimmt haben.

Wichtig ist für uns auch, dass sich für die Kunden und damit die angeschlossenen Bürgerinnen und Bürger nichts ändert und wir langfristig Zugriff auf ein Hochleistungsnetz haben.

Ich bin froh, dieses Projekt während meiner Amtszeit als Bürgermeister angeschoben und mit der nun gefundenen Lösung auch langfristig zu einem guten Abschluss gebracht zu haben. Ich danke fraktionsübergreifend allen Beteiligten, die zu diesem sehr positiven Ergebnis beigetragen haben.“

Peter Reisinger, Regionalleiter Bayern der Deutschen Glasfaser, lobt die Zusammenarbeit mit der Gemeinde: „Wir erfreuen uns seit Jahren einer konstruktiven Zusammenarbeit mit der Gemeinde Türkenfeld. Die damalige bauliche Umsetzung erfolgte durch ein Vorgängerunternehmen von Deutsche Glasfaser und war eine absolut zukunftsweisende Entscheidung der Gemeinde.

Wir als Deutsche Glasfaser sind in unseren Projekten stets im Besitz der gesamthaften Infrastruktur – was mittlerweile die Regel im Markt ist. Daher lag der Eigentumsübergang für die Gemeinde und für uns nahe. Vor allem ist uns in diesem Zuge wichtig, dass unsere Kunden, die Bürgerinnen und Bürger von Türkenfeld, weiterhin zuverlässig und aus einer Hand mit dem besten Internetanschluss versorgt werden“.

## GUTSCHEIN

Gültig bis 30.09.2019

# 20%

Rabatt auf einen Artikel\*  
- auch auf unser Kosmetik-Sortiment -

\*Ausgenommen sind Angebotsartikel, Artikel die der Arzneimittelpreisverordnung unterliegen, Zuzahlungen, Bücher und Geschenkgutscheine. Keine weiteren Rabatte & Boni. Nicht kombinierbar. Nur ein Coupon pro Kunde im Aktionszeitraum.



## Römer Apotheke

Römerstraße 3 82299 Türkenfeld  
Telefon 08193 256 Telefax 08193 8676  
Montag - Freitag: 8:00 - 18:30 Uhr • Samstag: 8:00 - 13:00 Uhr

Beide Apotheken haben für Sie durchgehend geöffnet!



## Greifen Apotheke

Hauptstraße 55b 86926 Greifenberg  
Telefon 08192 93000 Telefax 08192 930030  
Montag - Samstag: 8:00 - 19:00 Uhr

Samstag bis 19:00 geöffnet!

## OMEPR Hexal 20mg

Bei Sodbrennen und saurem Aufstoßen  
je 14 Hartkapseln



Tiefpreis nur  
**7.98**  
statt 11.97

Sie sparen:  
über 33%\*

Wirkstoff: Omeprazol; Anwendungsgebiete: Behand. v. Sodbrennen u. saurem Aufstoßen. Warnhinweis: Enthält Lactose u. Sucrose. 1.)

## NASIC

Nasenspray  
je 10 ml



Sie sparen:  
über 44%\*

Tiefpreis nur  
**3.98**  
statt 7.15

Wirkstoff: Xylometazolinhydrochlorid; Anwendungsgebiete: Zur Abschwellung der Nasenschleimhaut bei Schnupfen und zur unterstützenden Behandlung der Heilung von Haut- und Schleimhautinfektionen, anfallsweise auftretendem Fließschnupfen (Rhinitis vasomotorica) und zur Behandlung der Nasenatmungsbehinderung nach operativen Eingriffen an der Nase. 1.) 100 ml = 39,80 €

## Paracetamol ratiopharm 500 mg

Bei Fieber und Schmerzen  
je 20 Tabletten



Tiefpreis nur  
**1.48**  
statt 2.80

Sie sparen:  
über 47%\*

Wirkstoff: Paracetamol; Anwendungsgebiete: Leichte bis mäßig starke Schmerzen, Fieber. 1.)

1.) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

\* gegenüber unserem Normalverkaufspreis | \*\* gegenüber der UVP des Herstellers | Stand 17.07.2019 | Preisangaben in Euro inkl. Mehrwertsteuer. Alle Angebote gültig bis 30.09.2019 und solange Aktionsvorrat reicht. Abgabe nur in haushaltsüblicher Menge. Artikel können auch ähnlich der Abbildung sein. Für Druckfehler und Irrtümer keine Haftung.

# Verkehr, Sanierungen und Flächennutzungsplan

## ■ Tempo 30 entlang der Schule

Um die Interessen von Schulwegsicherheit, der Gemeinde Türkenfeld und der Forderung der Bürgerinitiative „Sicherer Schulweg“ zu vereinen, wurde vom Straßenverkehrsamt des Landratsamtes ein Lösungsvorschlag ausgearbeitet, der auch den Vorschriften der StVO nicht widerspricht. Die Höchstgeschwindigkeit wird auf 30 km/h mit zeitlicher Beschränkung von Montag bis Freitag von 7 bis 17 Uhr reduziert. Die Beschilderungskombination mit Gefahrenzeichen Schule wurde orts einwärts nach der Ortstafel aufgestellt und vor der Einmündung in die Sudetenstraße nochmals wiederholt. In der Gegenrichtung wurde die Beschilderung vor der Bahnbrücke (Staudingstraße) aufgestellt, nach der Einmündung in die Sudetenstraße wiederholt und endet an der Ortstafel.

## ■ Neuaufstellung des Flächennutzungsplans

In der Zeit vom 23. April bis zum 31. Mai hatte die Öffentlichkeit die Gelegenheit, sich



**Zum Schutz der ABC-Schilden:** entlang der Schule wurde ein Tempolimit eingerichtet. **Foto: Gemeinde**

zum Entwurf des Flächennutzungsplanes zu äußern. Auch die Träger öffentlicher Belange wie zum Beispiel das Landratsamt und die Regierung von Oberbayern konnten ihre Stellungnahme abgeben. Die Stellungnahmen wurden anschließend ausgewertet und in der Sitzung vom 10. Juli abgewogen. Diese Abwägung hat zur Folge, dass noch einige Änderungen und Ergänzungen in den Flächen-

nutzungsplan aufgenommen werden müssen. Insbesondere ist der Umweltbericht anzupassen.

Der neue Entwurf soll in der Septembersitzung vom Gemeinderat gebilligt werden. Danach haben die Bürger und die Öffentlichkeit nochmals die Möglichkeit sich im Verfahren nach § 4 a i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB zum Flächennutzungsplan zu äußern.

## ■ Standortkonzept für Mobilitätsstationen

Mobilitätsstationen machen den öffentlichen Personennahverkehr flexibler und nutzerfreundlicher und stellen dadurch eine attraktive und nachhaltige Alternative zur Nutzung eigener Kraftfahrzeuge dar. Grundlage für den erfolgreichen Aufbau von Mobilitätsstationen ist eine durchdachte Standortplanung.

Das Landratsamt Fürstentfeldbruck hat eine Entwurfsfassung dieses Standortkonzeptes vorgelegt. Ein relevanter Standort für eine Mobili-

tätsstation mit Car- und Bikesharing in Türkenfeld ist das Bahnhofsumfeld. Als „Gegenpol“ ist das Schloss (Rathaus) als Radstation und die Bushaltestelle an der Schule eingeplant. Im nächsten Schritt werden Besichtigungen der Standorte durchgeführt.

## ■ Sanierung der Kapellenstraße

Auf Grund des schlechten Zustandes der Kapellenstraße hat der Gemeinderat beschlossen die Straße von der Kreisstraße bis zur Einmündung in den Lindenweg zu sanieren.

Das Ingenieurbüro Glatz-Kraus aus Windach wurde mit den Ingenieurleistungen an der Sanierung beauftragt. Nach der Ausschreibung der Maßnahme wurde in der Gemeinderatssitzung am 10. Juli der Auftrag für die Sanierung der Kapellenstraße zum Bruttopreis von 99.395,26 Euro an die Firma Ditsch Bau GmbH & Co.KG, Prittriching vergeben. Die Maßnahme sollen Ende Oktober 2019 fertig-

gestellt werden.

## ■ Renovierung des Schlosses (Rathaus)

Die Westfassade des Rathauses ist in die Jahre gekommen. Die Fenster sind zum Teil undicht und lassen Regen und Luft durch. Deshalb hat die Gemeinde Türkenfeld eine denkmalschutzrechtliche Erlaubnis zum Austausch von acht Fenstern auf der Westfassade sowie zur Sanierung der Westfassade erhalten.

Nach einem Gespräch mit Vertretern des Landesamtes für Denkmalschutz und der Unteren Denkmalschutzbehörde beim Landratsamt Fürstentfeldbruck gilt es nun zu klären, ob die bestehenden Segmentbögen erhalten werden sollen oder ob der ursprüngliche Zustand mit geraden Fenstern hergestellt werden soll.

## ■ Sachstand Sanierung Bahnhofstraße

Die Planung zum Ausbau der Bahnhofstraße wurde vom Büro Kurz erarbeitet. Derzeit wird die Planung besprochen und wie auch vor dem Linsenmannanwesen noch überarbeitet. Hier wird noch über die Breite des Gehwegs gesprochen. Im Bereich des Weihers wurden Bohrungen durchgeführt, die die Untergrundverhältnisse erkunden und die Sickerfähigkeit des Bodens feststellen sollen.

Ergebnisse zur Standsicherheit des Damms am Dorfweiher und zum Kanalbau werden im Oktober mit dem Wasserwirtschaftsamt abgestimmt. Der angedachte Umbau des Bahnhofsvorplatzes wurde mit Vertretern des MVV besprochen und positiv angenommen, wenn die Anzahl der Stellplätze durch Verlegung von Stellplätzen nicht verringert wird.

## Ihr zuverlässiger Partner am Bau aus Türkenfeld.

Moorenweiser Str. 12  
82299 Türkenfeld

Tel. 08193 950072  
Fax 08193 950073  
info@stanglbau.de



[www.stanglbau.de](http://www.stanglbau.de)

## Immer noch Windows 7 Benutzer? Jetzt wird's aber Zeit für Umstieg!



### PC-Doktor Norbert Funk

Technische Dienstleistungen und Schulungen

Geltendorfer Str. 8b  
82299 Türkenfeld  
Telefon: 08193 / 939 69 64  
Mobil: 0170 / 294 31 41  
info@pcdoktor-funk.de  
www.pc-doktor-funk.de

- **Gründliche Systemreinigung** Ihres PCs oder Laptops
- **Professionelles Update** von Windows 7 auf Windows 10
- **Behutsame Einweisung** in Windows 10 – für den leichten Umstieg
- Unterstützung bei Smartphone- und Tablet-Problemen
- Datenrettung, Beseitigung von Computer-Viren und Trojanern
- PC- und Laptop-Reparaturen - alle Marken

## Christkindmarkt im Türkenfelder Schlosshof

### Genießen mit allen Sinnen

Zum siebten Mal laden am 30. November und am 1. Dezember 2019 unsere Vereine gemeinsam mit der katholischen Pfarrgemeinde sowie Vertretern von CSU, Dorfgemeinschaft und den Freien Wählern zum Besuch des Türkenfelder Christkindmarktes ein. Die Kulisse hierfür bildet das historische Fuggerschloss in der Ortsmitte.

Ortsvereine und Kunstschaffende bieten all das an, was zu einem gelungenen Weih-

nachtsmarkt gehört. „Genießen mit allen Sinnen“ lautet hierbei das Credo der Organisatoren.

Geöffnet ist der Markt am **Samstag, den 30. November** von 16 bis 22 Uhr und am **Sonntag, den 1. Dezember** von 14 bis 20 Uhr.

Weitere Information sowie Details zum musikalischen Rahmenprogramm finden Sie im Internet auf der Homepage der Gemeinde Türkenfeld, [www.tuerkenfeld.de](http://www.tuerkenfeld.de).

# Änderungen für die Pfarreimitglieder

Formell wurde zum 1. September 2019 die Pfarreiengemeinschaft Moorenweis/Türkenfeld errichtet. Dabei sollen Aufgaben in der Seelsorge und in der Verwaltung der weiterhin eigenständigen Pfarreien nach Möglichkeit zusammengeführt werden.

Dies kann nicht von heute auf morgen passieren. Es ist uns allen von außen aufgegeben und es liegt an uns allen, etwas Gutes daraus werden zu lassen. Momentan liegt die Hauptlast dabei auf den Schultern der beiden Sekretärinnen in den Pfarrbüros und auf denen der Pfarrgemeinderäte, die die Neuordnung miteinander beraten und organisieren.

Bislang gibt es nur wenig, was entschieden ist:

**Pfarrer Philipp Maier** bleibt auch im Ruhestand

weiterhin im Pfarrhaus in der Ulmenstraße.

In den Pfarrbüros arbeiten Martina Bader und Gertraud Klaß miteinander. Das Pfarrbüro Moorenweis und das Pfarrbüro Türkenfeld sind so miteinander vernetzt, dass dies technisch gut möglich ist.

### ■ Geänderte Öffnungszeiten

Ab September gelten veränderte Öffnungszeiten der Pfarrbüros. Wir bitten Sie sehr, die Öffnungszeiten zu respektieren, damit in den übrigen Arbeitsstunden die Aufgaben bewältigt werden können.

### Die neuen Öffnungszeiten

**Pfarrbüro Moorenweis:** Dienstag und Donnerstag von 8.30 bis 10 Uhr. Erreichbar per Telefon unter 08146/

419.

**Pfarrbüro Türkenfeld:** Dienstag von 8.30 bis 10 Uhr und Donnerstag von 17 bis 18 Uhr. Erreichbar per Telefon unter 08193/999440.

Am Montag und am Mittwoch bleiben die beiden Büros geschlossen. Anfragen für Taufen, Trauungen, bei einem Todesfall und für andere gottesdienstliche Termine richten Sie bitte an das jeweilige Pfarrbüro.

Treffen Sie telefonisch in den Pfarrbüros niemand an, erreichen Sie Pfarrer Klaus Distl in dringenden seelsorglichen Belangen oder bei einem Todesfall unter der mobilen Notfallnummer 0151 5481 4488.

### ■ Gottesdienste bis Ende des Jahres

Die Gottesdienstzeiten

werden bis Anfang Januar 2020 nahezu in der gewohnten Weise weitergeführt.

In dieser Zeit wird ein Gremium mit Vertretern aus allen Pfarreien über die Zusammenführung der Gottesdienstzeiten beraten. Im Augenblick ist dazu nichts Näheres festgelegt.

### ■ Einladung zur Festmesse

Die Pfarreiengemeinschaft bringt gerade jetzt am Anfang viele neue organisatorische Aufgaben mit sich. Seien wir uns bewusst, dass dies alles nur gelingt, wenn wir Gott nicht außer Acht lassen, sondern ihn im Gebet bitten, uns mit seinem Segen zu stärken und zu führen. Gott ist der Grund all dessen, was wir tun.

Daher bitten wir Sie um Ihr

Gebet, dessen höchste Form die Feier der heiligen Messe ist.

Aus diesem Grund kommen wir am Sonntag, den 29. September um 13 Uhr in Hohenzell zur gemeinsamen Sonntagsmesse zusammen, um Gott zu danken und für alle Lebenden und Verstorbenen aller Pfarreien zu beten. Wenn das Wetter dafür ungünstig sein sollte, ist der Gottesdienst in der Moorenweiser Pfarrkirche. Mit uns feiert Dekan Oliver Grimm den Gottesdienst.

Im Anschluss sind Sie zum Beieinanderbleiben bei Kaffee und Kuchen herzlich eingeladen.

**Pfarrer Klaus Distl mit den Pfarrgemeinderatsvorsitzenden aus Moorenweis, Purk, Steinbach, Türkenfeld und Zankenhausen.**

## SUV-Fahrer auf Feldwegen

Autos, die Feldwege und Maschinenhallen zuparken, sind ein großes Ärgernis für die Landwirte.

Leider kommt es immer häufiger vor, dass SUV-Fahrer über Feldwege brettern oder Leute zum Gassgehen mit dem Hund an Feldwege fahren und dort so ungeschickt parken, dass Landwirte mit ihren Zugmaschinen nicht mehr durchkommen.

Im Gemeinderat war man sich deshalb darüber einig,



dass gehandelt werden muss. Allerdings wollte man angesichts der vielen kleinen Feldwege in und rund um Türkenfeld keinen Wald an Verbotsschildern aufstellen.

Probetalber wurde nun ein

einzelnes Schild am Weg im Burgholz aufgestellt. Bürgermeister Keller appelliert an alle Autofahrer, keine Spritztouren durchs Gelände zu unternehmen und keinesfalls Feldwege durch parkende Fahrzeuge zu blockieren.

Unserer Umwelt und Natur zu Liebe bittet er darauf zu verzichten, nur zum eigenem Vergnügen, mit Autos oder Mopeds durch unsere Landschaft zu fahren.

Foto: Gemeinde

## Bücherflohmarkt beim Christkindmarkt

Am ersten Adventswochenende findet heuer wieder sowohl der Christkindmarkt als auch der Bücherflohmarkt statt. Von Mitte September bis Mitte November können Sie gerne Ihre nicht mehr gebrauchten, aber noch gut erhaltenen Bücher in der Gemeindebücherei Türkenfeld abgeben; ebenso Hörbücher ohne nennenswerte Gebrauchsspuren. Diese können während der üblichen Öffnungszeiten, (Dienstag 18 bis 20 Uhr und Donnerstag 16 bis 18 Uhr), abgegeben werden. Gesammelt werden Bücher jeder Art; der Erlös kommt wieder in vollem Umfang der Gemeindebücherei zugute. Dieses Mal liegt der Schwerpunkt in der Anschaffung von Hörbüchern (Kinder und Erwachsene), deren Präsentation und Aufbewahrung. Danke für Ihre Mithilfe!

Christine Dürl

## OSTEOPATHIE

FÜR KINDER UND ERWACHSENE

# Rafael Milonas

PHYSIOTHERAPEUT · HEILPRAKTIKER

SALITERSTR. 24 · 82299 TÜRKENFELD

TEL. 0151 - 70 52 39 62 · WWW.OSTEOPATHIE-MILONAS.DE



## Spende für den Sozialdienst

Der ökumenische Sozialdienst Türkenfeld/Zankenhausen bedankt sich bei Georg Merkl aus Landsberg für eine großzügige Spende und wünscht Ihm und seinem Team alles Gute für die Zukunft. Unser Foto zeigt: (von links) Georg Merkl, Pflegedienstleitung Marianne Taffner und Vorstand Reiner Fischer

Foto: privat

## SCHNELLER

Ofenbau Fliesen Natursteine

### Meisterbetrieb für Ofenbau

Tel.: 08193 - 85 40 • Fax: 08193 - 235

info@schneller-ofenbau.de

Michael Schneller • Am Brand 12

82299 Türkenfeld

## Fischerstechen 2019

### Dorfweiher wird zur Arena

Am 25. August, war es wieder so weit: 16 Mannschaften aus Türkenfeld, Moorenweis, Geltendorf, Beuern, Kottgeisering, Windach, Zankenhäusern und der Partnergemeinde Oberdrauburg traten auf dem Dorfweiher beim 8. Fischerstechen, gegeneinander an. Diesmal waren die ersten Zuschauer bereits eine Stunde vor Beginn an Ort und Stelle, um sich die besten Plätze im Biergarten am Ufer zu sichern. Viele, die weiter hinten saßen, stiegen später bei jedem Durchgang auf die Bänke, um sich nichts entgehen zu lassen.

Bei dem französischen Fischerstechen fahren zwei Boote, von gegenüberliegenden Ufern in flottem Tempo aufeinander zu. Die mit langen Holzlanzen bewaffneten Stecher versuchten, sich gegenseitig vom Podest am



Die Wikinger der Freiwilligen Feuerwehr Oberdrauburg im Stechen mit dem Siegerteam, der AH-2.0 vom TSV Türkenfeld.

Foto: Dieter Claus

Bootsheck zu stoßen. Öfter mal blieben beide stehen; noch öfter landeten beide im Wasser. Dann hatte derjenige verloren, der zuerst im Weiher gelandet war.

#### ■ Auswertung mit Videos und Zeitlupe

Die 16 Mannschaften aus je vier Ruderern, einem Steuermann und dem besagten Stecher schenken sich nichts.

Mehr als einmal musste per Videobeweis und Zeitlupe ermittelt werden, welcher der Kontrahenten einen Sekundenbruchteil früher die Wasseroberfläche berührt hatte. Zum ersten Mal in der 38-jährigen Geschichte des Fischerstechens gab es die Situation, dass auch die Zeitlupe nichts anderes ergab, als das was man mit bloßen Auge sehen können: beide Stecher waren absolut gleichzeitig ins Wasser gestürzt – der Durchgang musste wiederholt werden.

Eine Premiere war das diesjährige Fischerstechen auch für die Freiwillige Feuerwehr aus dem österreichischen Oberdrauburg. Erst am Vor-

tag war die Mannschaft in Begleitung ihres Bürgermeisters Stefan Brandstätter eingetroffen. Mit Strickhelmen und Langhaarperücken trat das Team der FFW Oberdrauburg erstmals bei dem Spektakel an. Die Freiwillige Feuerwehr Türkenfeld hat extra auf Ihren Startplatz verzichtet, um den Kollegen aus der Partnergemeinde eine Teilnahme zu ermöglichen.

„Die Kollegen aus Türkenfeld haben uns eine erfolgreiche Taktik beigebracht“, scherzte Stecher und Kommandant Christian Kalser, nachdem seine Mannschaft die Vorrunde siegreich überstanden hat. Doch erst im Finale nach 30 Einzelrunden

steht fest: die AH-2.0 - Mannschaft des TSV Türkenfeld - schlägt den Obst- und Gartenbauverein Türkenfeld-Zankenhäusern und gewinnt das achte Türkenfelder Fischerstechen. Damit ist es das erste Mal seit 1998, dass ein Türkenfelder Team das Wettstechen für sich entscheidet. Die Freiwillige Feuerwehr Geltendorf, belegte den 3. Platz.

#### ■ Seit 38 Jahren fester Termin der Gemeinde

Vielen Dank an die Freiwillige Feuerwehr Türkenfeld und die zahlreichen Helfer die viel Zeit in die Vorbereitung des Spektakels investiert haben. Seit 38 Jahren organisiert die Ortswehr das Fischerstechen. Unzählige Stunden ehrenamtlicher Arbeit waren notwendig um die, in der Region einzigartige Veranstaltung auf die Beine zu stellen. Ein besonderer Dank gilt den Mitgliedern des Festausschusses sowie den Verantwortlichen des Feuerwehrvereins, Wolfgang Neumeier (1. Vorsitzender) und Marco Göbel (2. Vorsitzender) für die ausgezeichnete Vorbereitung der Veranstaltung.

## SCHREINEREI

# KLASS

- \* Holz- und Holz-Alu-Fenster aus eigener Fertigung
- \* Kunststoff-Fenster
- \* Haustüren
- \* Zimmertüren
- \* Garagentore
- \* Reparaturverglasungen
- \* Öffnungstechniken
- \* Insektenschutz

**Rupert Klass**  
Schreinermeister

**Fenstersanierung ohne Brech- und Maurerarbeiten**  
Alles aus einer Hand  
Wir beraten Sie gern in unserem Ausstellungsraum

Thünefeldstraße 2  
82299 Türkenfeld  
Telefon (0 81 93) 2 37  
Telefax (0 81 93) 53 16

Gasthof Hartl

## Zum Unterwirt

**Verschenken Sie doch einen netten Abend beim Unterwirt!**

**D'Schachermuiher Musikanten** mit dem neuen Programm „Pfeigrod danebn!“  
Dazu servieren wir ein bairisches Drei-Gänge-Menü  
Freitag, 18. Oktober 2019 Einlass 18 Uhr, Menü 18.30 Uhr, Beginn 19.30 Uhr

**HANK DAVISON & Band** mit seinem aktuellen Programm geht Hank Davison zurück zu den Wurzeln des Country Blues  
Samstag, 02. November 2019 Einlass 18 Uhr, Beginn 20 Uhr

**Knedl & Kraut** mit ihrem Programm „Bayerische Weltreise“  
Freitag/Samstag, 15./16. November 2019 Einlass 18 Uhr, Beginn 20 Uhr

**Die Wellküren** mit ihrem Programm „Abendlander“  
Das bayerische Well-Schwester-Trio macht mit Volksmusik und Kabarett die deutschen Kleinkunsthöfen unsicher  
Freitag, 29. November 2019 Einlass 18 Uhr, Beginn 20 Uhr

**A Weihnachtsgschicht** – Charles Dickens auf Bayerisch  
von Liesl Weapon & Andreas Bittl  
Sonntag, 22. Dezember 2019 Einlass 17.30 Uhr, Beginn 19.30 Uhr

Kartenvorverkauf unter 08193 - 99 95 17 oder direkt in der Wirtschaft

„Zum Unterwirt“  
Gasthof Hartl | Düringstr. 5 | 82299 Türkenfeld | Tel. 0 81 93/99 95 17 | kontakt@gasthof-hartl.de  
Besuchen Sie uns auch gerne auf unserer Homepage: [www.gasthof-hartl.de](http://www.gasthof-hartl.de)



Großer Andrang: Alle Mannschaften beim Gruppenbild vor dem Rathaus.

Foto: Emanuel Staffler

### Besuch aus Oberdrauburg

Der Oberdrauburger Bürgermeister Stefan Brandstätter, seine Gattin Christa Brandstätter, und Altbürgermeister Hubert Schnedl reisten als Unterstützung für die Mannschaft der FFW Oberdrauburg, die beim Fischerstechen ihre Premiere grandios meisterte. (von links) Pius Keller, Hans Wölfel, Stefan Brandstätter, Georg Kläß und Hubert Schnedl.

Foto: Gemeinde



## Programmstart Brucker Forum Türkenfeld

### Neue Kurse

Wie jedes Jahr startet das Brucker Forum Türkenfeld auch dieses Jahr wieder zu Schuljahresanfang sein Jahres-Bildungsprogramm. Aus technischen Gründen erfolgt die Verteilung an alle Haushalte leider erst etwas später. Sie können sich auf der Webseite des Brucker Forums ([www.brucker-forum.de](http://www.brucker-forum.de)) aber schon jetzt über unser Angebot informieren und auch gleich anmelden.

Im 46. Jahr unseres Bestehens bieten wir wieder einige Einzelveranstaltungen und zahlreiche Kurse an.

So besichtigen wir am 9. November den alten südlichen Friedhof in München, ein Geschichtsbuch, durch das man spazieren kann.

Am 26. November nachmit-

tags zeigt Pater Martin Trieb im Pfarrheim wieder einen seiner Missionsfilme.

Beim Dorfspaziergang am 24. Mai 2020 wandern wir mit einheimischen Führern in den Westen von Türkenfeld.

Bei unserer langjährigen Kochkursleiterin Bettina Schöning bedanken wir uns für ihre mehr als 20 Jahre dauernde Tätigkeit mit schönen Kochabenden und guten Rezepten. Sie steht uns nur noch als Leiterin der Rückengymnastik zur Verfügung, die am 24. September jetzt schon um 19 Uhr beginnt, unserem stärksten „Männerkurs“.

Neu begrüßen als Kursleiterin durften wir ab Januar Monika Flinspach als Aquafit-

ness-Trainerin, die die Aquajoggingkurse am Donnerstagabend leitet. Die beiden Herbstkurse sind leider schon ausgebucht, für die Kurse ab 9. Januar 2020 kann man sich noch anmelden.

Die Wassergymnastik mit Rosemary Pala-Knappik beginnt ab Samstag, den 19. Oktober, weitere Kurse ab 6. Januar und 7. März 2020.

Schon früh am Dienstag, den 12. September geht der Yoga-Kurs an, eine Woche später auch die Zumba-Kurse ab Dienstag, den 24. September abends in der Turnhalle, Zumba-Gold ab Donnerstag, den 26. September vormittags im Pfarrheim.

Jenny Galda leitet wieder die Serie von Qigong-Kursen, der erste beginnt am Montag,

den 30. September um 18.30 Uhr im Pfarrheim zum Element Erde, ab 4. November zum Element Metall, ab 13. Januar 2020 zum Element Wasser, ab 2. März 2020 zum Element Holz.

Ab 20. April 2020 gibt es ein Qigong-Potpourri mit Übungen aus verschiedenen Elementen, Shaolin- und Detox-Qigong sowie Meditationsreisen. Jede Stunde bringt eine Überraschung.

Ebenfalls im Pfarrheim findet Pilates statt, jeweils donnerstags um 19.30 Uhr ab 19. September der erste Kursblock, ab 9. Januar und 23. April 2020 weitere.

Den Feldenkrais-Kurs können Sie ab 10. Oktober Donnerstagfrüh besuchen, den Folgekurs ab 5. März 2020.

Unser Malkurs ab Montag, den 6. Oktober unter bewährter Leitung von Felicitas Matz steht diesmal unter dem Thema „Kubismus“, Thema ab 2. März 2020 ist der russische Impressionismus.

Und beim Kochkurs von Herrn Willems am 28. November gibt es ein „Blind Date“, lassen Sie sich überraschen.

Wir wünschen allen Teilnehmern eine gute Auswahl und viel Freude bei den Kursen und Veranstaltungen des Brucker Forums Türkenfeld. Bei Fragen oder Suche nach Informationen wenden Sie sich an die Bildungsbeauftragten Marlene Klinger (Tel 08193-8752) und Michaela Staffler (Tel 08193-8554), die Sie gerne beraten.

### Ausbau des Skateplatzes

## Betonfestival für Erweiterung



**Sind stolz auf ihre Leistung:** Marius Haller (links), Vincent Wildgruber (dritter von links) und Pius Keller (rechts) mit zwei befreundeten Skatern. **Foto: Andrea Beinhofer**

Bereits seit 2011 (Spatenstich 2010) ist der damals erbaute Skateplatz nicht mehr aus der Türkenfelder Freizeitanlage wegzudenken. Etliche Jugendliche nutzen ihn teilweise schon von Kindesbeinen an, um Tricks auf ihren Skateboards zu üben, BMX zu fahren oder einfach nur zusammen zu sitzen. Jetzt wurde der Skateplatz durch einen Betonquartier mit zwei Hips erweitert. Unter der Leitung von Vincent Wildgruber, Marius Haller

und Fabian Eisenknappel wurden sechs Quadratmeter Beton von acht freiwilligen Helfern über ganze vier Tage geschaufelt, armiert und geglättet - all das bei täglichen 30 Grad!

#### ■ Voller Einsatz bei den Umbauarbeiten

Um keine Zeit zu verlieren, wurde sogar vor Ort übernachtet: die Erweiterung fand also unter dem spontanen Motto „Betonfestival“ statt. Tatkräftig unterstützt

wurden die jungen Männer von der Firma Heizung-Sanitär Klaß, Bürgermeister Pius Keller und seinem Sohn Martin Keller, Adam Stublely und dem Kinder- und Jugendförderverein.

Das Highlight der Crew und die Belohnung für all die harte Arbeit war schlussendlich die künstlerische Gestaltung der neuen Elemente - statt grauem Beton können Besucher nun farbenfrohe Kunst bestaunen.

**Bianca Epp**



**Willibaldsritt:** Auch in diesem Jahr war Türkenfeld gut vertreten beim Willibaldsritt am 7. Juli in Jesenwang. Erster Bürgermeister Pius Keller und Zweiter Bürgermeister Emanuel Staffler wurden wieder von Johann Ruppner auf einem Gespann mit Süddeutschen Kaltblütern kutschiert. **Foto: Gemeinde**



**Johannes Schreiber**  
Kfz-Meister

An der Kälberweide 14  
82299 Türkenfeld  
Tel. 08193 - 60 11  
Fax 08193 - 99 73 36  
E-Mail: [autoschreiber@t-online.de](mailto:autoschreiber@t-online.de)

**Kfz-Reparaturen aller Marken**  
**Kundendienst**  
**Unfallinstandsetzung**  
**TÜV und AU**  
**Reifenservice**  
**Klimaservice**



**Innen- und Außenputze** **Wärmedämmverbundsysteme**  
**Fliesen** **Natursteine** **Trockenbau**

**AUZINA GBR**  
**RÖMERSTRASSE 5**

**TEL. 0 81 93 / 79 10**  
**82299 TÜRKENFELD**  
**MAIL AUZINA@T-ONLINE.DE**

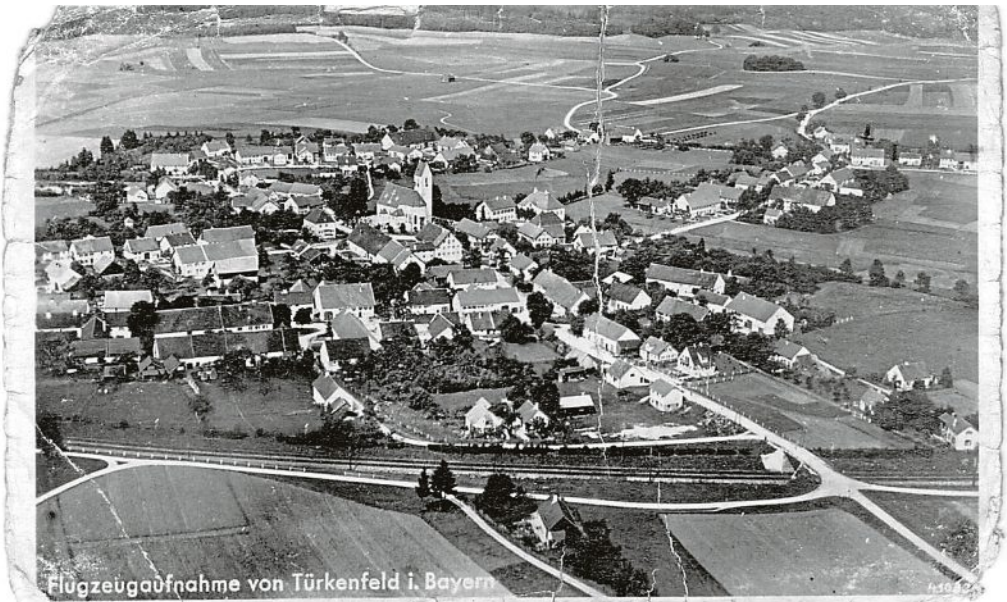
## Ein Brückenloch mit bewegter Geschichte

Wieder einmal hat Gemeindearchivar Dieter Hess eine Fülle an Bildern aus dem Archiv geholt. Dieses Mal zeigen wir Erinnerungen an ein Stückchen Türkenfeld, das eine bewegte Geschichte hat: das Brückenloch südwestlich der Zankenhausener Brücke.

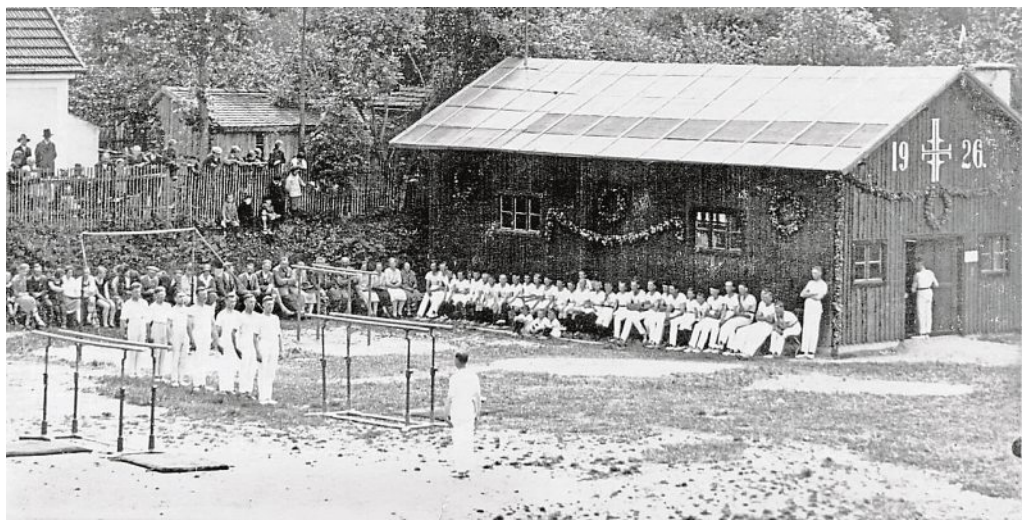
Fotos (4): Gemeindearchiv Türkenfeld



Vermutlich gegen Ende des Krieges wurde eine zweite Halle gebaut, um Platz zu schaffen für die Auslagerung der Fahrkartendruckerei und des Uniformlagers der Reichsbahn. Das Gemeindearchiv sucht dringend Einwohner, die sich noch an Ereignisse dieser wechselvollen Zeit erinnern können. Dieter Hess würde sich über Ihren Anruf freuen per Telefon unter 08193/999737.



Die Flugaufnahme aus der Vorkriegszeit zeigt in der Bildmitte den alten Ortsausgang hinter dem Untermwirt Richtung Zankenhausen. Hier (Stauding-/Ludwig-Thoma-Straße) und am rechten Bildrand (Fuggerstraße, früher Fahrloch) waren schienengleiche Bahnübergänge, die nach dem Bau der Zankenhausener Brücke aufgelöst wurden. Der für die Aufschüttung der Brückenrampe benötigte Kies wurde aus dem Brückenloch entnommen. Links auf dem Gelände ist die alte Turnhalle zu erkennen (helles Dach, dunkle Wand), an der Brückenrampe steht noch das Raiffeisen-Lagerhaus. Das Gelände ist heute intensiv bebaut.



Die Turnhalle von 1926 mit dem Turnerkreuz (frisch, fromm, fröhlich, frei), das auf Friedrich Ludwig Jahn zurückgeht. Das Geräteturnen wurde von ihm eingeführt. An der Böschung haben sich viele Zuschauer für das sportliche Ereignis eingefunden.



**poppig & modern**

**Tinas Haarstudio**

Duringstr. 15 · 82299 Türkenfeld  
Telefon 0 81 93 / 16 29  
[www.tinas-haarstudio-tuerkenfeld.de](http://www.tinas-haarstudio-tuerkenfeld.de)

Öffnungszeiten:  
Montags 15.00–20.00 Uhr geöffnet!  
Di./Do./Fr.: 8.30–18.00 Uhr  
Mi. 12.00–21.00 Uhr  
Sa. 7.30–12.00 Uhr



Die westliche Brückenrampe um das Jahr 1950. Links im Bild das alte Raiffeisen-Lagerhaus. In der Bildmitte der Gasthof Drexl und die Kirche. Zwei der alten Bauernhöfe sind inzwischen verschwunden und durch Wohn- und Geschäftshäuser ersetzt.

**Schreinerei**

**Thomas Wimmer**

---

**Schreinermeister**  
Bau- und Möbelschreinerei - Innenausbau

---

Telefon +49(0)8193 / 99 90 90      An der Kälberweide 10  
Fax +49(0)8193 / 99 90 80      82299 Türkenfeld  
[www.schreiner-wimmer.de](http://www.schreiner-wimmer.de)      E-Mail: [schreiner.wimmer@t-online.de](mailto:schreiner.wimmer@t-online.de)



## Wichtige Termine in der Gemeinde

### ■ September

9. September: Seniorenturnen der Pfarrgemeinde, Pfarrheim, 9.30 bis 10.30 Uhr;

9. September: erste Probe der The Voices nach den Sommerferien, Proberaum, 20 Uhr;

9. September: politischer Stammtisch der CSU Türkenfeld-Zankenhausen, Feuerwehrhaus Zankenhausen, 20 Uhr;

10. September: Stammtisch der Freien Wähler, TSV-Vereinsraum, 20 Uhr;

11. September: Frauencomputerkurs, Sitzungssaal im Rathaus, 9 bis 12 Uhr;

11. September: Gemeinderatsitzung, Sitzungssaal im Rathaus, 19.30 Uhr;

12. September: erste Probe der Chorgemeinschaft MG, Gasthof Hartl, 19.30 Uhr;

12. September: Seniorenwandern der Pfarrgemeinde, Treffpunkt: Rathaus, 10 Uhr;

14. September: Jubiläumswochenmarkt der Gemeinde Türkenfeld, 8 bis 13 Uhr;

14. September: Bergmesse der Pfarrei Mariä Himmelfahrt, Ziel wird noch bekannt gegeben;

16. September: Seniorenturnen der Pfarrgemeinde, Pfarrheim, 9.30 bis 10.30 Uhr;

18. September: Seniorenradfahren der Pfarrgemeinde, Treffpunkt: Rathaus, 13 Uhr;

18. September: Steaksessen im Gasthof Hartl, ab 18 Uhr;

18. September: Dienstabend der BRK Bereitschaft, Donauschwabenstraße 14, 19.30 bis 21.30 Uhr;

20. September: Anfangsschießen des Schützenvereins Türkenfeld, Schützenstüberl, 18.30 Uhr;

23. September: Seniorenturnen der Pfarrgemeinde, Pfarrheim, 9.30 bis 10.30 Uhr;

26. September: Lachyoga des KDFB, Pfarrheim, 18.30 Uhr;

27. September: Senioren-

stammtisch des Ökumenischen Sozialdienstes Türkenfeld/Zankenhausen, Pfarrheim, 14 bis 16.30 Uhr;

29. September: Apfel- und Erntefest des OGBV mit Mosten für die Familie, am Mosthäusl, 11 Uhr;

29. September und 3. Oktober: Bauern- und Handwerkermarkt des Türkenfelder Bergfestivals, Steingassenberg, 10 bis 18 Uhr.

### ■ Oktober

3. Oktober: Meditativer Spaziergang des KDFB, Ort wird noch bekannt gegeben, 8 Uhr;

7. Oktober: Seniorenturnen der Pfarrgemeinde, Pfarrheim, 9.30 bis 10.30 Uhr;

8. Oktober: Seniorentreff „Herbstfest“ des ökumenischen Sozialdienstes Türkenfeld/Zankenhausen, Pfarrheim, 14 bis 16 Uhr;

8. Oktober: Stammtisch der Freien Wähler, TSV-Vereinsraum, 20 Uhr;

9. Oktober: Frauencomputerkurs, Sitzungssaal im Rathaus, 9 bis 12 Uhr;

9. Oktober: Gemeinderatsitzung, Sitzungssaal im Rathaus, 19.30 Uhr;

10. Oktober: Seniorenwandern der Pfarrgemeinde, Treffpunkt: Rathaus, 13 Uhr;

10. Oktober: Solokabarett mit Stephan Zinner, Saal im Gasthof Hartl, Einlass ab 18 Uhr, Beginn: 20 Uhr;

11. Oktober: Wandern des KDFB (Ersatztermin: 18. Oktober), Treffpunkt: Schlosshof, 12.30 Uhr;

12. Oktober: Oktoberfest des Musikvereins, Schönberggaula, 19 Uhr;

14. Oktober: Seniorenturnen der Pfarrgemeinde, Treffpunkt: Pfarrheim, 9.30 bis 10.30 Uhr;

16. Oktober: Senioren-Radfahren der Pfarrgemeinde, Treffpunkt: Rathaus, 13 Uhr;

16. Oktober: Dienstabend der BRK-Bereitschaft, Donauschwabenstraße 14, 19.30 bis

21.30 Uhr;

17. Oktober: Filmabend des KDFB, Jugendraum in der Schule, 19 Uhr;

19. Oktober: Secondhand-Flohmarkt des Elternbeirates Kindergarten Sumsemann, Schönberggaula, 10 bis 12 Uhr;

19. Oktober: Chortag der Chorgemeinschaft MG, Gasthof Hartl, 9.30 bis 13 Uhr;

21. Oktober: Seniorenturnen der Pfarrgemeinde, Pfarrheim, 9.30 bis 10.30 Uhr;

22. Oktober: Meditativer Rosenkranz des KDFB, Pfarrheim, 15 Uhr;

25. Oktober: Seniorenstammtisch des ökumenischen Sozialdienstes Türkenfeld/Zankenhausen, Pfarrheim, 14 bis 16.30 Uhr;

27. Oktober: Info-Veranstaltung Zoe-Schule Uganda der Pfarrei Mariä Himmelfahrt, Pfarrheim, 11 Uhr;

31. Oktober: Basteln für Kinder zur Herbstzeit des OGBV, Werkraum in der Schule, 14 Uhr;

31. Oktober: Burgeressen im Gasthof Hartl, abends.

### ■ November

4. November: Seniorenturnen der Pfarrgemeinde, Pfarrheim, 9.30 bis 10.30 Uhr;

4. November: politischer Stammtisch der CSU Türkenfeld-Zankenhausen, Feuerwehrhaus Zankenhausen, 20 Uhr;

5. November: Stammtisch der Freien Wähler, TSV-Vereinsraum, 20 Uhr;

6. November: Frauencomputerkurs, Sitzungssaal im Rathaus, 9 bis 12 Uhr;

6. November: Gemeinderatsitzung der Gemeinde Türkenfeld, Sitzungssaal im Rathaus, 19.30 Uhr;

10. November: Musikalischer Nachmittagskaffee der Chorgemeinschaft MG, Gasthof Hartl, 14.30 Uhr;

11. November: Seniorenturnen der Pfarrgemeinde, Pfarrheim, 9.30 bis 10.30 Uhr;

11. November: St. Martinsfeier des Kinder- und Jugendfördervereins, 17.30 Uhr;

11. November: Martini-gans-Essen im Gasthof Hartl, abends;

12. November: Taizé-Andacht des KDFB, Zankenhausener Kirche, 19.30 Uhr;

14. November: Seniorenwandern der Pfarrgemeinde, Treffpunkt: Rathaus, 13 Uhr;

15. und 16. November: Musikkabarett mit „Knedl und Kraut“, Gasthof Hartl, Einlass 18 Uhr, Beginn: 20 Uhr;

18. November: Seniorenturnen der Pfarrgemeinde, Pfarrheim, 9.30 bis 10.30 Uhr;

20. November: Ökumenischer Kinderbibeltag der Pfarrei Mariä Himmelfahrt, Pfarrheim, 9.30 Uhr;

20. November: Radfahrerstammtisch der Pfarrgemeinde, Gasthof Hartl, 14 Uhr;

20. November: Dienstabend der BRK Bereitschaft, Donauschwabenstraße 14, 19.30 bis 21.30 Uhr;

22. November: Seniorenstammtisch des Ökumenischen Sozialdienstes Türkenfeld/Zankenhausen, Pfarrheim, 14 bis 16.30 Uhr;

22. November: Adventschmuckbasteln des OGBV, Ort: siehe Aushang, 19 Uhr;

23. November: Kesselfleischessen vom Oxen, Gasthof Hartl, mittags und abends;

23. November: Herbstkonzert des Musikvereins, Schönberggaula, 20 Uhr;

23. November: Aktion der Brucker Tafel der Pfarrei Mariä Himmelfahrt, Pfarrkirche, 18 Uhr;

24. November: Aktion der Brucker Tafel der Pfarrei Mariä Himmelfahrt, Pfarrkirche, 9.45 Uhr;

24. November: Kesselfleischessen der Pfarrei Mariä Himmelfahrt, Pfarrheim, 11 Uhr;

25. November: Seniorenturnen der Pfarrgemeinde, Pfarrheim, 9.30 bis 10.30 Uhr;

26. November: Redakti-

onsschluss für das Mitteilungsblatt;

28. November: Jagdessen der Jagdgenossenschaft, Gasthof Hartl, 19.30 Uhr;

30. November: Christkindmarkt der Gemeinde Türkenfeld, Schlosshof, 16 bis 22 Uhr;

30. November: Verkauf von Adventskränzen und Gestecken des OGBV am Christkindmarkt, Schlosshof, 16 bis 22 Uhr.

### ■ Dezember

1. Dezember: Christkindmarkt der Gemeinde Türkenfeld, Schlosshof, 14 bis 20 Uhr;

2. Dezember: Seniorenturnen der Pfarrgemeinde, Pfarrheim, 9.30 bis 10.30 Uhr;

3. Dezember: Stammtisch der Freien Wähler, TSV Vereinsraum, 20 Uhr;

4. Dezember: Frauencomputerkurs, Sitzungssaal im Rathaus, 9 bis 12 Uhr;

4. Dezember: Gemeinderatsitzung, Sitzungssaal im Rathaus, 19.30 Uhr;

5. Dezember: Nikolausfeier des Kinder- und Jugendfördervereins, Waldkapelle, 17 Uhr;

6. Dezember: Weihnachtsfeier des VdK Türkenfeld, Gasthof Hartl, 14 Uhr;

6. Dezember: Türkenfelder Bergweihnacht, Steingassenberg, 17 bis 23.30 Uhr;

6. Dezember: Adventsfeier des Schützenvereins, Gasthof Hartl, 19 Uhr;

7. Dezember: Türkenfelder Bergweihnacht, Steingassenberg, 11.30 bis 23.30 Uhr;

8. Dezember: Türkenfelder Bergweihnacht, Steingassenberg, 11.30 bis 19.30 Uhr;

8. Dezember: Adventsfeier des Krieger- und Soldatenvereins, Gasthof Hartl, 15 Uhr;

9. Dezember: Seniorenturnen der Pfarrgemeinde, Pfarrheim, 9.30 bis 10.30 Uhr;

9. Dezember: Erscheinungstermin des gemeindlichen Mitteilungsblattes.

**auto-Schröder**

Fiat Professional + Citroën Vertragswerkstatt  
Freie Meisterwerkstatt aller Fabrikate  
Lackierung + Unfallinstandsetzung

**CITROËN** **FIAT**

Vertragswerkstatt und autorisierter Servicepartner

**MEISTERHAFTHE KOMPETENZ FÜR ALLE MARKEN**

**Auto Schröder GmbH & Co. KG**  
Beurer Str. 10 • 82299 Türkenfeld  
Tel. 08193/8419 • www.auto-ffb.de

**42 Jahre**  
**Auto Schröder**

**Technischer Reisemobilservice**  
für das Basisfahrzeug






## Energieförderverein Ziel 21

# Ziel 21 trifft „Fridays for Future“

Wie kann Klimaschutz im Landkreis effektiv umgesetzt werden? Was können wir konkret in den Bereichen Energie, Wärme und Verkehr unternehmen, um weitere Treibhausgas-Emissionen einzusparen? Mit diesen Fragen beschäftigten sich in einem ersten Treffen die Vertreter der Fridays for Future Bewegung aus den 7 Landkreisgymnasien und der Vorstand von Ziel 21, Gottfried

Obermair mit seinen beiden Stellvertretern Ramona Fruhner-Weiß und Max Keil. Ziel 21 wollte wissen, welche Ideen und Vorschläge die Schülerinnen und Schüler für den Klimaschutz im Landkreis haben und wie der Verein sie darin unterstützen kann. Viele Projekttag an den Schulen können gezielt unter das Motto „Klima- und Umweltschutz“ gestellt werden - hierbei können die

Experten von Ziel 21 ihre Expertise anbieten. Die Begleitung von Umweltprojekten und die Durchführung von Workshops sind konkrete Maßnahmen. Ebenso könnte Ziel 21 in W- und P-Seminararbeiten unterstützend zur Seite stehen. An den Projekttagen mit dem Thema Klima wird sich in Zukunft Ziel 21 vorstellen, um vor Ort Ansprechpartner anzubieten. Konkret führt bei den an-

wesenden Schülern derzeit auch die schlechte Mülltrennung an den Schulen zu Unmut. Die jungen Umweltaktivisten begrüßen aber auch ein gut funktionierendes ÖPNV-System, das Anrufsammeltaxi im Landkreis sollte aber noch nutzerfreundlicher und attraktiver werden. Nun soll in den nächsten Wochen ein Konzept erstellt werden, in welchem für möglichst jede Schule Energie-/

Umweltansprechpartner ausgewählt werden. Zu Beginn des nächsten Schuljahres ist ein weiteres Treffen geplant, um langfristig einen konkreten Fahrplan in puncto „Klimaschutz im Landkreis“ zu erarbeiten. Weitere Informationen finden Sie unter [www.ziel21.de](http://www.ziel21.de), oder Sie kontaktieren uns per E-Mail an [info@ziel21.de](mailto:info@ziel21.de) oder per Telefon unter 08141/519225.

## Bericht aus der Kämmerei

### Positive Aussichten für die wichtigsten Einnahmen mit Vorsicht zu genießen

Die Entwicklung der wichtigsten Einnahmen stellt sich durchweg positiv dar.

Während Grundsteuer A und B sowie Hundesteuer ein leichtes Plus gegenüber den Planansätzen ansteuern, kann zum jetzigen Zeitpunkt bei der Gewerbesteuer von einem sehr guten überplanmäßigen Ergebnis ausgegangen werden.

Kämmerin Renate Mang kann dieses Zwischenergebnis jedoch noch nicht als positiv bewerten, da gerade hinsichtlich der Gewerbesteuer bis

zum Ende des Jahres Verschiebungen auch nach unten möglich sind. Die Anteile an der Einkommen- und Umsatzsteuer werden voraussichtlich den Planansätzen entsprechen, bei den Finanzaufwendungen wird ein leichtes Plus erwartet.

Bei den Verwaltungs- und Benutzungsgebühren, Zuweisungen, Mieten, Pachten und sonstigen Einnahmen kann davon ausgegangen werden, dass die Planansätze erreicht werden. Bei den Einnahmen im Vermögenshaushalt kann davon ausge-

gangen werden, dass zum einen die Zuführung vom Verwaltungshaushalt höher ausfallen wird und zum anderen die Entnahme aus der allgemeinen Rücklage nicht in der geplanten Höhe benötigt wird. Die staatlichen Zuweisungen entsprechen den Erwartungen.

Die Ausgaben des Verwaltungs- und Vermögenshaushaltes liegen derzeit etwas unter den Veranschlagungen. Dies liegt vor allem daran, dass voraussichtlich nicht alle geplanten Hoch- und Tiefbaumaßnahmen

bis zum Jahresende fertiggestellt werden können oder der Baubeginn ins kommende Jahr verschoben werden muss.

Auch Investitionen im Anlagevermögen werden unter den Planansätzen bleiben. Darlehenszins- und Tilgung werden planmäßig bedient.

Entnahmen aus der allgemeinen Rücklage werden voraussichtlich nicht in der geplanten Höhe notwendig werden, sodass zum Jahresende auch hier ein positiveres Ergebnis erwartet werden kann.



**Einrichtungen + Küchenstudio**  
Weiterempfohlen: Seit 1852

**MOBEL FEICHT**

Linienstraße 6 · 82216 Maisach  
Tel. 08141/90412 · [www.moebel-feicht.de](http://www.moebel-feicht.de)  
Öffnungszeiten  
Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr  
und nach Vereinbarung

## Dorfentwicklung Türkenfeld

### Bahnhofstraße: Ortstermin vor dem Linsenmann-Anwesen

In der 15. öffentlichen Sitzung der Teilnehmergeinschaft (TG) stellte Planer Otto Kurz für den Vorbereich des Linsenmannhauses (Südseite) eine Planungsalternative vor.

Bei einem Ortstermin vor dem Gebäude diskutierte der Vorstand der TG die Vor- und Nachteile beider Varianten. Die bisherige Planung sah eine vorgezogene Mauer und einen etwa 2,90 Meter breiten Vorbereich vor dem Linsenmanngebäude vor (derzeit etwa 1,90 Meter). Hier sollte der Gehweg verlaufen und wie jetzt auch Platz zum Sitzen vor dem Bioladen sein.

Bei der Alternativplanung würde die Mauer leicht zurückgesetzt, um

direkt an der Straße entlang Platz für einen 1,60 Meter breiten Gehweg zu schaffen. In beiden Fällen wird es die Staudenbepflanzung nur noch im Bereich des Bioladens geben, im Bereich des Wohnungseingangs entfällt sie.

Beim Stimmungsbild in der anschließenden Sitzung im Rathaus kristallisierte sich im Vorstand und bei den anwesenden Gemeinderäten eine Mehrheit für den 2,90 Meter breiten Vorplatz heraus, über die endgültige Lösung müssen jedoch beide Gremien erst in ihren jeweiligen Sitzungen abstimmen.

Die Ergebnisse des beauftragten Ingenieurbüros zur Untersuchung des Weiher (unter anderem zum Wasser-

volumen und zur Standfestigkeit des Damms an der Ostseite) werden Mitte September vorliegen, ein Gespräch mit dem Wasserwirtschaftsamt ist für Anfang Oktober geplant.

Erst dann kann auch über die Gehwegführung im Weiherbereich entschieden werden. Für die Gestaltung des Bahnhofvorplatzes soll nochmals das Gespräch mit Bahn und MVV gesucht werden.

Neue Argumente liefert hier unter anderem das landkreisweite Mobilitätskonzept.

Den Wortlaut des Sitzungsprotokolls finden Sie online unter [www.tuerkenfeld.de/dorfentwicklung](http://www.tuerkenfeld.de/dorfentwicklung).



**Frisör**  
Ulla Rehm  
Thünefeldstraße 21  
82299 Türkenfeld  
Tel. 0 81 93/89 85

**Geschäftszeiten:**  
Di., Do., Fr. 8.30-18.00 Uhr  
Mittwoch 8.30-12.30/15.00-20.00 Uhr  
Samstag 8.00-13.00 Uhr

**WSP Versicherungsmakler oHG**

Ihr kompetenter Partner in allen Versicherungsfragen!  
Gerne überprüfen wir Ihren **Versicherungsbedarf**, sowie Ihre bestehenden Verträge!  
Rufen Sie **unverbindlich** an und lassen Sie sich von unserem Team beraten!

**WSP Versicherungsmakler oHG**  
Inhaberin Alexa Schmid-Dohrmann  
Moorenweiser Str. 1  
82299 Türkenfeld  
Tel.: 08193 / 99 75 70  
Fax: 08193 / 99 75 71  
[info@wsp-versicherungsmakler.de](mailto:info@wsp-versicherungsmakler.de)  
[www.wsp-versicherungsmakler.de](http://www.wsp-versicherungsmakler.de)

Einige unserer Partner im Überblick: AIG, Allianz, ALTE LEIPZIGER, Barmenia, Basler Versicherungen, Janitor, Canada Life, CONCORDIA Versicherungen, Continental, Dialog, ERGO, GENERALI, Gothaer, HDI, helvetia, KRAVAG, R+V, SIGNAL IDUNA, VERBUND, VERBUND KAMMER BAYERN, VHV, Württembergische, ZURICH

## 50 Jahre gemischter Chor und 100 Jahre Chorgemeinschaft MGV Türkenfeld

### Vorbereitungen zum großen Jubiläum

Die Chorgemeinschaft MGV Türkenfeld rüstet sich für die bevorstehenden Vereinsjubiläen „50 Jahre gemischter Chor“ und 100-jähriges Bestehen der Chorgemeinschaft MGV. 50 Jahre sind seit Gründung des gemischten Chores durch Rektor Josef Springer und Rektor Herbert Wolf im Jahr 1969, vergangen. 37 aktive Sängerinnen fanden sich seinerzeit zur ersten Chorprobe ein.

Dieses Ereignis soll mit einer unterhaltsamen Veranstaltung, am Sonntag, den 10. November um 14.30 Uhr im Hartl-Saal, gebührend gefeiert werden. Hierzu laden wir alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich ein. Es erwartet Sie ein unterhaltsames Programm; Sie dürfen gespannt sein.

Bei dieser Gelegenheit werden auch alle noch lebenden Gründungsmitglieder des ge-



**Auch landkreisübergreifend unterwegs:** die Chorgemeinschaft beim Kreissingen des Sängerkreises Fürstenfeldbruck im Stadtsaal in Fürstenfeldbruck unter der Leitung von Kreischorleiter Anton Trohorsch (rechts).

**Foto: Sängerkreis Fürstenfeldbruck**

mischten Chores mit einer Ehrung bedacht.

#### ■ Mitwirkung beim Sängerkreis-Jubiläum

Der Sängerkreis Fürstenfeldbruck, bei dem der Türkenfelder Chor bereits seit dem Bestehen Mitglied ist, feierte in diesem Jahr sein 70-jähriges Gründungsfest.

Auch Sängerinnen und Sänger des Türkenfelder Chores sowie die Türkenfelder Fahnenabordnung beteiligten sich an dem festlichen Jubiläums-Gottesdienst am 24. März in der Kirche St. Magda-

lena Fürstenfeldbruck. Hierbei wurde die „Festliche Singmesse“ von Siegfried Singer, unter Begleitung des Hattenhofer Blechs zur Aufführung gebracht.

Beim Jubiläums-Kreissingen des Sängerkreises in der Stadthalle in Fürstenfeldbruck, am 20. Juli, beteiligte sich die Chorgemeinschaft MGV mit dem Potpourri goldener Evergreens „Schön war die Zeit“, bearbeitet von Stefan Ostendorf, unter der Leitung von Kreischormeister Anton Trohorsch.

Nach einem stimmungsvol-

len Abschlußabend am 25. Juli 2019 in Hartls Biergarten verabschiedeten sich die Sängerinnen und Sänger in die verdiente Sommerpause.

#### ■ Baldiger Probenbeginn

Am Donnerstag, den 12. September, 21.30 Uhr, beginnen wieder die regelmäßigen Gesangsproben im Hartl-Saal. Aufgrund der bevorstehenden zwei Jubiläen ist viel zu tun.

**Vorausschau:** Im Jahr 2020 feiert die Chorgemeinschaft MGV ihr 100-jähriges Vereinsjubiläum. Zum Auf-

heute vor.

#### ■ Einladung zum Mitsingen

Jeder der gerne singt, aber auch den Spaß und die Geselligkeit liebt, und sich in einer Runde Gleichgesinnter wohlfühlt, ist bei uns herzlich willkommen!!

Wir proben jeden Donnerstag im Hartl-Saal, von 19.30 Uhr bis 21.15 Uhr, mit Ausnahme der Ferienzeit. Schauen Sie doch einfach vorbei; wir freuen uns auf Sie!

**Helga Baßmann**  
Schriftführerin

### Ökumenischer Sozialdienst unterstützt Bayrische Demenzwoche

Die bayrischen Demenzwoche vom 13. bis 22. September soll den Bewusstseinswandel in der Gesellschaft im Umgang mit dem Thema Demenz voranbringen. Dazu möchte der Ökumenische Sozialdienst Türkenfeld/Zankenhausen einen Beitrag leisten: mit einer Einladung für alle Interessierten ins Café Sonnenstrahl am 18. September von 15 bis 17 Uhr in das katholische Pfarrheim St. Georg. Wir wollen den Ablauf eines Nachmittags zeigen. Dieser findet außerhalb unserer regelmäßigen Betreuungsnachmittage statt. Diese sind jeden zweiten und vierten Mittwoch im Monat. Mit der Aktion sollen die Bevölkerung und interessierte Fachkreise über das Krankheitsbild sowie die Unterstützungsmöglichkeiten für Menschen mit Demenz und ihre pflegenden Angehörigen informiert werden. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

## Malermeister

### Alexander Lehmann

AL

Tel. 08144 / 9978666  
Mobil: 0173 / 3911204  
[www.malerffb.de](http://www.malerffb.de)  
Brucker Straße 14 82284 Grafrath

Sauber  
Pünktlich  
Zuverlässig  
Zu fairen Konditionen

## Auto Nadler

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Renault- und Subaru-Vertragshändler
- Dacia-Vermittler und Vertragswerkstatt

**RENAULT**  
Passion for life

**SUBARU**

Hauptstraße 27a | 86922 Eresing | Telefon 08193.9306-0  
[www.auto-nadler.de](http://www.auto-nadler.de)

## AUTOHAUS MÖSER

**Rudolf Möser**  
Graf-Lösch-Straße 3  
82299 Türkenfeld  
Tel.: (Geschäft) 08193/8880  
Mobil: 01 71 / 311 91 86  
Fax: 08193/998402  
automoeser@gmx.net  
[www.auto-moeser.de](http://www.auto-moeser.de)

**Mark Jetschke**  
Mobil: 01 59 / 01 47 95 66

- REPARATUREN ALLER MARKEN
- KFZ-MEISTERWERKSTATT
- NEUWAGENVERMITTLUNG ALLER FABRIKATE
- GEBRAUCHTWAGEN
- AN-UND VERKAUF
- UNFALLINSTANDSETZUNG INCL. SCHADENSABWICKLUNG

## Kinderhaus Pfiffikus

## Verschiedenen Facetten der Natur nachgespürt

„Der Natur auf der Spur“ - so hieß das Jahresthema des Kinderhauses Pfiffikus in Türkenfeld. Das Thema zog sich mit verschiedenen Projekten und Angeboten durch das ganze Jahr.

### ■ Müll ein großes Thema

Die Krippenkinder behandelten hierbei das Thema Müll sehr intensiv. Dabei wurde ihnen vermittelt, den Müll nicht in der freien Natur zu hinterlassen, sondern ihn zu trennen und ordnungsgemäß zu entsorgen oder wiederzuverwerten. Wir bastelten mit ihnen beispielsweise Müllmonster sowie Kleidung aus Zeitungspapier. Auch im Kindergarten wurden verschiedene Aktivitäten zum

Thema „Der Natur auf der Spur“ durchgeführt. Die Kinder beobachteten zum Thema „Was krabbelt auf der Wiese“ verschiedene Tiere wie Ameisen und Spinnen. Außerdem wurde die Entwicklung einer Raupe bis zum Schmetterling anhand von Büchern und einem Kamishibai (Erzähltheater) kindgerecht vermittelt.

### ■ Regelmäßige Naturtage

An den regelmäßig stattfindenden Naturtagen, hatten die Kinder die Möglichkeit die Natur mit allen Sinnen wahrzunehmen. Im Winter rutschten sie einen großen Schneeberg herunter und experimentierten mit Schnee.

Im Sommer erkundeten sie einen Bach und schauten sich verschiedene Krabbeltiere in einer Becherlupe an. Auch das Sommerfest Ende Mai war passend zum Thema gestaltet. Die Krippenkinder waren als Ameisen verkleidet und bildeten eine lange Ameisenstraße, die in einen Wald führte. Dort war viel Müll, den sie zuerst in Eimer sortierten, um dann ihren Ameisenhügel bauen zu können. Die Kindergartenkinder tanzten und sangen zu dem Lied „Beim Sommerfest auf der Wiese“, bei dem verschiedene Krabbeltiere vorkommen. Für die Kinder und Fachkräfte geht so ein spannendes und erlebnisreiches Jahr zu Ende. **Foto: Kinderhaus**



Die nasse Seite der Natur konnten diese beiden Kinder erleben.

### Kindergarten Sumsemann

## Erlebnisreiche Blaulichtwoche

In der Woche vom 3. bis 7. Juni fand für das Forscherteam (zukünftige Schulkinder) des Kindergartens Sumsemann eine ereignisreiche und spannende Projektwoche statt.

Zur Vorbereitung zum Thema wurden die verschiedenen Berufsgruppen und deren Einsatzgebiete besprochen, Erfahrungen und Erlebnisse ausgetauscht und das Absetzen des Notrufs geübt.

Am Dienstag machte sich die Gruppe mit der S-Bahn auf den Weg nach München. Dort durften wir Michael Staffler bei der Arbeit auf der Hauptfeuerwache 1 am Sendlinger Tor besuchen. Wir erhielten Einblick in die Räumlichkeiten der Feuerwache und haben erfahren, welche Aufgabenbereiche die Feuerwehrleute haben.

Außerdem konnten verschiedene Fahrzeuge besichtigt werden, etwa ein Neugeborenenkrankswagen und das Feuerwehrauto mit all seinem Equipment. Besonders genau wurde über die Bekleidung und die dazugehörige Ausrüstung informiert. Mit großer Freude ist die Gruppe mit der Drehleiter auf über 20 Meter in die Höhe gefahren und konnte einen tollen Blick über München erhaschen!

Der Mittwoch stand ganz im Zeichen der Ersten-Hilfe. Mit den Kindern wurde besprochen, welche Maßnah-

men sie im Falle eines Unfalls ergreifen sollten. Im Anschluss wurde es praktisch: es wurde ausprobiert ein Pflaster aufzukleben und wie man einen Verband anbringt. Die Kinder konnten das im Anschluss an einem Freund üben – was für ein Spaß! Am Ende erhielt jedes Kind einen „Kindergarten-Sanitäter-Ausweis“.

Am Donnerstag besuchte uns Andreas Schroll mit seinem Rettungswagen des BRK und wir konnten diesen genau unter die Lupe nehmen. Er informierte über die Ausstattung, die in einem Rettungswagen vorhanden ist und es wurde ein EKG gemessen, spezielle Schienen für Knochenbrüche getestet und die Lagerungsmatte für Schwerverletzte probegelen. Mit vorsichtiger Neugier ließen sich die Kinder über die verschiedenen Nadelgrö-

ßen für Infusionen informieren.

Am Freitag bekamen wir Besuch von Herrn Herrmann und Herrn Donner der Polizei FFB. Mit besonders großem Interesse verfolgten die Kinder die Vorstellung der Ausrüstung. Die Forscher durften Handschellen, Schutzwesten, sowie den Schutzhelm ausprobieren. Auch die Fahrzeugausstattung weckte besonders großes Interesse. Die Kinder waren beeindruckt! Die Kinder und Mitarbeiter konnten sehr viele Eindrücke und Informationen sammeln.

Das Forscherteam möchte sich auf diesem Wege noch einmal herzlich für die offene und freundliche Bereitschaft aller beteiligten Organisationen bedanken. Nur so konnte die Projektwoche zu einem solch spannenden Ereignis werden.



**Zu Besuch bei Freund und Helfer:** Die Kinder besuchten sowohl die Feuerwehr in München als auch Polizei. **Foto: Kindergarten Sumsemann**

# I BIMS  
1 BANKER

GRIPS

DIGITALES  
GENIE

HERZ

CHARAKTER

Talentsuche  
2019

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.  
Wir machen den Weg frei.

Komm zu uns ins Team! Bewirb dich jetzt noch für den Ausbildungsstart am 1.9.2019  
[www.westkreis.de/ausbildung](http://www.westkreis.de/ausbildung)

TreuePlus.

Unser Rabatt für Ihr Vertrauen.

Treu sein zahlt sich aus. Sparen Sie mit einem jährlichen Rabatt auf Ihren Erdgas- und Ökostromtarif.

www.esb.de/sparen  
☎ 0800 0 372 372 (kostenlos)

## Zeltlager in Mammendorf aufgeschlagen

Am 14. August ging es los. Alle waren schon aufgeregt wie das neue Zeltlager werden würde! Mittags um 12 Uhr waren die meisten da und bauten eifrig ihre Zelte, das Gemeinschafts- und das Küchenzelt auf.

Am Nachmittag waren alle fertig und es ging das erste Mal ins Freibad. Dieser Besuch war obligatorisch und wurde täglich, manchmal sogar mehrfach und bei Regen, Sonnenschein, Wärme oder kühlem Wetter von allen Campteilnehmern sehr gerne angenommen.

Die folgenden Tage liefen dann so ab, dass drei leckere Mahlzeiten angeboten wurden und die verschiedenen Dienste mithalfen die Tische herzurichten, Obst oder Gemüse zu schnippeln oder das Abwaschwasser zu holen. Zwischendrin gab es Freizeit mit vielen verschiedenen Spielen wie Federball, Diabolos und Jongliertellern, auch die Kletterbäume wurden



**Hatten sichtlich Spaß am Zeltlager:** die Teilnehmer am Programm des Kinder- und Jugendfördervereins.

sehr gerne beklettert. Nachmittags oder zwischen den Freibadbesuchen haben die Kinder gerne ein Bastelangebot angenommen. So gab es Fadenbilder, Speckstein und Sandbilder zum kreativen Gestalten. Die Tage verflogen ganz entspannt, mit zufriedenen Kindern, Jugendlichen

und Betreuern. Am Samstagabend durften die Eltern ihre Sehnsucht nach ihren Kindern stillen und zum Lagerfeuer und Grillen vorbeikommen. Das besondere Highlight war hier das Pantomime-Spiel, Team Zeltlager gegen das Team Eltern, das natürlich die Zeltlagerkinder

gewonnen haben. Am Sonntag wurde dann von Eltern, Kindern und Betreuern abgebaut und alles wieder in die verschiedenen Autos verfrachtet. Ein ganz großes Dankeschön gilt hier Andrea, die bei der Planung und beim Auf- und Abbau des Camps immer zur Verfügung stand

und tatkräftig geholfen hat! Gegen 12 Uhr sind dann alle zufrieden, müde und glücklich nach Hause gefahren. Mit dem Gedanken, dass wir nächstes Jahr den großen Platz mit dem Holzpavillon haben wollen! Also Jungs und Mädels erzählt euren Freunden und Bekannten wie cool es war und macht ordentlich Werbung, damit wir genügend Teilnehmer zusammen kriegen!

### ■ Zeltlager reloaded

Nachdem das Zeltlager des Kinder- und Jugendvereins letztes Jahr leider nicht stattfinden konnte, gab es dieses Jahr eine erfolgreiche Wiederaufnahme der Veranstaltung. Mit 16 Kindern und Jugendlichen hatten wir sehr viel Spaß und eine wunderbare Zeit in Mammendorf. Auf eine Neues im nächsten Jahr - mit mehr Teilnehmern und dem großen Platz mit Holzpavillon!

**Sanda Dumberger**  
Foto: privat

## Neuer Name für den Förderverein



selbst gibt sich die Ehre und feiert einen großen Geburtstag. Während die 1. Vorsitzende nächstes Jahr zehnte Jahre im Amt ist, besteht die einst als „Zweckverband Kindergarten“ bezeichnete Interessengemeinschaft engagierter

Rechtzeitig zum Jubiläum gibt es nun einen neuen, zeitgemäßen Namen und eine frisch aufgepeppte Internetseite.

Mit „Wir für Kids - Kinder- und Jugendfreizeit Türkenfeld/Zankenhausen“ motiviert sich das Team der Verantwortlichen für neue Aufgaben und wirbt gleichzeitig um Unterstützung durch neue, engagierte Nachwuchs-

kräfte. Gelegenheit, den Verein (noch) besser kennenzulernen, gibt's bei der Jahreshauptversammlung, die am Freitag, den 18. Oktober im gemeindlichen Jugendraum in der Schule anberaumt ist. Herzliches Willkommen alle, die neugierig geworden sind!

**Stefan Zöllner**  
Gemeindlicher Jugendrefent

Dort sind unsere Kinder und Jugendliche einfach gut aufgehoben: beim Kinder- und Jugendförderverein Türkenfeld!

Unermüdlich und mit großer Kompetenz kümmern sich die Verantwortlichen um die Belange unserer Jüngsten.

Ob's den Jugendraum in der Schule, den Skaterplatz neben der Turnhalle oder das Freizeitprogramm der Gemeinde betrifft, Andrea Beinhofer und ihre Helfer/innen sind (fast) immer zur Stelle, wenn es mal „brennt“.

Und nun steht nicht nur bei der „Chefin“ ein Jubiläum an, sondern auch der Verein

Bürgerinnen und Bürger dann ein halbes Jahrhundert.

### ■ Bereits 50 Jahre im Dienst für die Kinder

Die Gemeinde, in persona Bürgermeister a. D. Peter Ofer, war seinerzeit verantwortlich für die Gründung des „Vereins“, der übrigens nicht im Vereinsregister eingetragen ist.

Aus einer Initiative, erst einen Kindergarten zu gründen, dann einen Kinderspielplatz anzulegen, entstand eine starke und von der Bevölkerung ideell und finanziell unterstützte Vertretung der Interessen unserer Kinder und Jugendlichen.

**FACHBETRIEB**  
Rolladen- und Sonnenschutztechniker-Handwerk

**Rolladen mit Motor und Automatik**

---

**Mehr Schutz für Haus & Wohnung** auch nachträglich einzubauen.  
**Brandt + Zäuner**  
Gewerbegebiet · Hubertusstraße 8  
Fürstenfeldbruck · Tel. (081 41) 1431  
Musterschau Mo.-Fr. 8-12 u. 13-18 Uhr  
ca. 150 m² Ausstellungsfläche  
Großer Kunden-Parkplatz

**stadtwerke fürstenfeldbruck**

*Weil's sauberer ist*

Bei uns wissen Sie, was drinsteckt. 100% Ökostrom. Jetzt informieren: [oekostrom-ffb.de](http://oekostrom-ffb.de)

mit Energie vor Ort

## Artistik-Abteilung des TSV Türkenfeld

## Türkenfelds Artisten lieben die Bühne

Am Montag, den 1. Juli war es nun zum dritten Mal in Folge soweit. Ab 16.30 Uhr präsentierten 40 Artisten über 70 Minuten lang ihr Können in einer großartigen Sommershow in der Turnhalle. Um die 70 Zuschauer waren gekommen und bewunderten die 6- bis 18-jährigen mit ihren Nummern auf der Airtrackbahn (überdimensionales Luftpolster), dem Wettkampframpolin, am Vertikaltuch, Strapaten, Aerial Hoop (Luftring), Trapez, Riesentrampolin, Rola Bola (Brett auf Zylinder), bei Jonglage, Partnerakrobatik und mit dem Hula-Hoop-Reifen.

#### ■ Gute Kombination aus Musik und Tanz

Tolle Choreographien, die sich die Kinder und Jugendlichen zum Großteil selbst ausgedacht haben, in Kombination mit gut ausgewählter Musik waren zu sehen und erfreuten alle Herzen. Alle Familien waren sichtlich gerührt und fasziniert von der Begeisterung ihrer Söhne und Töchter und diesem einmaligen Angebot.

Von Rivalität war hier absolut nichts zu spüren. Jeder



lernt von jedem und die Qualität und Quantität der Darbietungen steigt von Jahr zu Jahr enorm an.

In diesem Jahr haben es bereits drei der Mädels, die vom ersten Tag dabei sind, auf die Bühne des GOP Varieté Theaters in München geschafft. (siehe Titelseite)

Mindestens zwei weitere Nummern, ein Duett am Aerial Hoop und eine Kombination aus Partnerakrobatik und Strapaten haben ebenfalls sehr hohes Potenzial, sich einen Platz in der nächsten Talent-Show des GOP zu ergattern.

Auch wenn diese Sparte des TSV sehr gut läuft, sucht

sie derzeit aus privaten und beruflichen Gründen eine neue Abteilungsleitung. Diese soll die Verknüpfung zwischen der Trainingsleitung, dem TSV, Eltern, Artisten und Trainern darstellen. Ebenso gesucht wird ein neuer Kassier für die Handkasse.

Die Artisten und Trainer wünschen sich natürlich, dass sich bis Januar 2020 jemand findet, damit die Sparte weiter bestehen kann. Falls Sie sich berufen fühlen, diese Gruppe mit Ihren Fähigkeiten zu unterstützen, melden Sie sich bitte direkt bei der Sparte Artistik des TSV Türkenfeld. **Kathy Sollman-Hergert**  
Fotos (2): TSV Türkenfeld



## Kindergarten Sumsemann

## Baufinanzierung der Sparkasse

- TOP: Beratung durch Spezialisten
- TOP: ganz in Ihrer Nähe
- TOP: günstige Konditionen

**Sichern Sie sich jetzt besonders günstige Zinsen.**



Kommen Sie vorbei und informieren Sie sich über aktuelle Bauvorhaben, Finanzierungsmöglichkeiten und staatliche Fördermittel.

**Beraterabend am Donnerstag, 19. September 2019, von 16 bis 19 Uhr in der Sparkassenfiliale Türkenfeld**

Filiale Türkenfeld  
Doringstraße 2  
82299 Türkenfeld

sparkasse-ffb.de/eigenheim



## Lotti und Muck zu Gast

Das diesjährige Sommerfest stand unter dem Motto „Manege frei, willkommen im Zirkus“ und hatte für die Kinder eine besondere Überraschung parat. Dank einer großzügigen Spende von Altbürgermeister Hans Wölfel und einem Beitrag vom Elternbeirat, bekamen wir Besuch vom Clownsduo „Lotti und Muck“. Die beiden begeisterten Kinder und Mitarbeiter gleichermaßen mit einer perfekt auf Kindergartenkinder zugeschnittenen und sehr lustigen Show. Gespickt mit warmherzigen Humor



**Bereiteten den Kindern viel Spaß:** die Clowns Lotti und Muck mit den Kindern vom Kindergarten Sumsemann. **Foto: Kindergarten**

ne turbulente Jongliernummer. Im Anschluss an die Show haben Lotti und Muck die Kinder in ihren jeweiligen Gruppen besucht, gemeinsam mit ihnen gezaubert, jongliert und sie in die Welt des Clowns und Zaubers hineinschnuppern lassen.

Mit viel Gekuld haben sie sich bereitwillig vielen Fragen gestellt und konnten mit ihrer Anwesenheit gut darüber hinwegtrösten, dass das eigentliche Fest aufgrund der schlechten Wetterprognose am Nachmittag ausfallen musste.

konnte viel über die ungeschickte Lotti und den überforderten Muck gelacht werden.

Aufmerksam und aktiv verfolgten die Kinder das dargebotene Bühnenstück und bestaunten Zauberricks und ei-

## Schilder, Mostbeginn und Erntefest



**Voller Einsatz:** die Mitglieder des OGBV haben Schilder für interessierte Obstliebhaber aufgestellt.

Fotos (2): OGBV

### Neue Beschilderung auf der Streuobstwiese

Seit Juli 2019 können nun interessierte Bürger auf der im Jahr 2007 bepflanzten Streuobstwiese viel Wissenswertes unserer 41 Apfel- und Birnbäume nachlesen. Die Beschilderung wurde von neun Vereinsmitgliedern gesetzt. Konnten in den letzten Jahren die Bürger in unseren Vereinszeitungen schon einige Apfel- und Birnensorten kennen lernen, können sie diese nun auf der Streuobst-

wiese am lebenden Baum anhand der Schilder eingehend vergleichen und die Früchte probieren.

### Mostbeginn und Erntefest

Auch in diesem Herbst bietet der Obst- und Gartenbauverein wieder ansprechende und interessante Veranstaltungen für Groß und Klein an.

Den Auftakt bildet unser alljährliches „Apfel- und Erntefest“ am Mosthäusl am Sonntag, den 29. September

ab 11 Uhr. Natürlich werden wir auch dieses Jahr wieder vorführen, wie mit alten Obstmühlen und Korbpressen früher Apfelsaft hergestellt wurde.

Kinder können unter Aufsicht die Gerätschaften selber bedienen.

Zur Verköstigung bieten wir bei jeder Witterung unter anderem Gegrilltes unsere beliebten Kartoffelschlangen, Bier vom Fass und frisch gepressten Apfelsaft an. Den Nachmittag versüßen wir Ihnen dann mit Kaffee und Kuchen und unseren beliebten Apfelkuchenln.

Wir freuen uns dieses Jahr wieder auf ein ertragreiches Mosten. Wenn Sie Äpfel oder anderes Obst zum Mosten haben, wenden Sie sich an unseren Mostwart Dieter Clauß (Telefon: 08193/999 416 oder 0173/800 88 78).

**Am Donnerstag, den 31. Oktober** um 14 Uhr dürfen Kinder wieder zur Herbstzeit basteln.

**Am Freitag, den 22. November** um 19 Uhr findet unser allseits beliebtes Advents-

schmuckbasteln statt.

**Am Samstag, den 14. Dezember** um 14 Uhr findet unsere besinnliche Adventsfeier mit Ehrung der langjährigen Mitglieder im Gasthof Hartl in der Andreas-Stub'n statt.

Außerdem sind wir auf dem Christkindlmarkt in Türkenfeld mit unseren Advents- und Weihnachtsgestecken vertreten, nehmen aber auch gerne Vorbestellungen

an.

Zu allen genannten Veranstaltungen werden frühzeitig ausführliche Aushänge an den gewohnten Stellen vorgenommen.

Wir freuen uns auf Ihren zahlreichen Besuch/Teilnahme unserer Veranstaltungen. Ihr Obst- und Gartenbauverein Türkenfeld – Zankenhausen e.V.

Martina Ortner



**Früchteparadies:** die 2007 gepflanzten Obstbäume.

## Krieger- und Soldatenverein Türkenfeld/Zankenhausen

### Patenbitten des KSV

Eine alte Tradition haben die Krieger- und Soldatenvereine Türkenfeld/Zankenhausen und Kottgeisering wieder aufleben lassen: das Patenbitten. Dabei wird vor einer Festwoche oder Vereinsjubiläum ein freundschaftlich verbundener Verein um die Übernahme der Patenschaft für das Fest gebeten. Das haben die Kottgeiseringer getan. Und die Türkenfelder haben die Bitte gerne erhört.



**Begingen die Patenschaft:** (Von links) Andreas Sedlmayr (1. Vorsitzender KSV), Emanuel Staffler (2. Bürgermeister), Siegfried Drexl, Gabi Wolferstätter, Johann Ruhstorfer (2. Vorsitzender KSV), Isolde Scherer, Hermann Entholzner (1. Vorsitzender Krieger- und Soldatenverein Kottgeisering), Andreas Folger (2. Bürgermeister Kottgeisering) **Foto: KSV**

### Boccia Turnier absolviert

Mit viel Lust und Ehrgeiz begann am Mittwoch, den 10. Juli das erste Probetraining. Es hatten sich 25 Paare angemeldet. Dieses Jahr wurde zum ersten Mal ein Wanderpokal auf die Reise geschickt, zusätzlich zum Pokal, den die Gewinner des ersten Platzes behalten durften. Die gesamte Vorstandschaft bedankt sich bei Franz Reichel für die Location und bei den vielen fleißigen Helfern.



**Die Sieger des Turniers:** (von links) Dominik Biese und Florian Quintus (3. Platz), Udo Metzner (2. Platz), Enzo und Giovanni Asta (1. Platz), Norbert Denninger (2. Platz) **Foto: KSV**



**Welchen Wert hat Ihre Immobilie?**

**Unser Makler vor Ort schätzt unverbindlich ihren Marktwert.**

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen? Lassen Sie sich kompetent von uns beraten. Ihr Ansprechpartner für Türkenfeld/Mammendorf/Maisach/Grafrath/Moorenweis: [Juergen.Dammasch@sparkasse-ffb.de](mailto:Juergen.Dammasch@sparkasse-ffb.de)




in Vertretung der VERMITTLUNGS



**Hanrieder**  
BESTATTUNGEN

★★★★★ 99,5% Kundenauszeichnung bei Preis/Leistung

Ihr Partner auf allen Friedhöfen. Telefon 081 41 - 6 31 37  
[www.hanrieder.de](http://www.hanrieder.de)

**Der Innungsmeisterbetrieb**




Qualitätsarbeit aus Adelshofen

Malermeister Metsch GmbH  
Ringstraße 7a  
82276 Adelshofen  
Telefon 081 46/18 16  
[info@malermettsch.de](mailto:info@malermettsch.de)  
[www.Malermettsch.de](http://www.Malermettsch.de)

**Qualität ist nie Zufall!**

# Ausflüge, Geburtstage und Haussammlung



Verbrachten einen schönen Ausflugstag in der fränkischen Schweiz: die Teilnehmer des VdK-Ausfluges nach Pottenstein.

Fotos (2): VdK

## ■ Tagesausflug nach Pottenstein

Bei herrlichem Sonnenschein (wenn Engel reisen, muss es so sein) führen wir über Augsburg, Donauwörth und Weißenburg, unterbrochen von einer Brotzeitpause, nach Neunhof-Lauf, wo wir im Brauereigasthof Wietaler zum Essen erwartet wurden. Im Biergarten konnten wir fränkische Spezialitäten und auch Anderes von der umfangreichen Speisekarte genießen. Nach dieser Mittagspause ging es weiter zu unserem eigentlichen Ziel, der Teufelhöhle in Pottenstein. Nicht alle Mitreisenden nahmen an der Höhlenführung teil. Sie wurden ins Städtchen gefahren um es zu

erkunden, um auf die Burg zu gehen oder wegen der Hitze ein schattiges Plätzchen in den zahlreichen Cafés oder Gaststätten aufzusuchen. Auch die Höhlengänger kamen nach der interessanten Führung durch die Tropfsteinhöhle noch nach Pottenstein. Auf der Rückfahrt kam es noch zu einem ungeplanten Highlight, ein Obststand an der Straße mit frisch gepflückten fränkischen Kirschchen, der uns zum Halt zwang, um uns mit dieser Köstlichkeit zu versorgen.

Dieser schöne Tag wurde dann doch noch etwas getrübt, da die Autobahn wegen eines Unfalles gesperrt war und wir deswegen einen Umweg durch München nehmen mussten, dadurch ver-

spätete sich unsere Ankunft in Türkenfeld doch erheblich.

## ■ Geburtstage

Am 7. Juni konnten wir Kurt Hammerl Glückwünsche zum 89. Geburtstag überbringen.

Den 82. Geburtstag konnte Wolfgang Kraus am 25. Juli feiern.

Am 10. August gab es eine Gratulation zum 75. Geburtstag von unserer zweiten Vorsitzenden und Kassiererin Rositta Scherer.

Der 14. August war für Elfriede Thalmayr der 82. Ehrentag.

Am 15. August konnte Marija Golob den 88. Geburtstag im Kreise ihrer Familie begehen.

Am 4. September war der 87. Geburtstag von Elisabeth Lachmuth.

## ■ Haussammlung

Von Mitte Oktober bis Mitte November ist wieder die VdK-Haussammlung. Wir freuen uns auf ihre Spende zugunsten sozial benachteiligter und bedürftiger Menschen, auch für solche, die bei uns im Ort leben.

## ■ Halbtagesausflug

Am Dienstag, den 17. September machen wir einen Senioren-Halbtagesausflug zum Staffelsee mit Schifffahrt. Der Preis pro Person beträgt 18 Euro und ist bei Anmeldung zu entrichten an Günter Gruber, Bahnhofstraße 33, Telefon: 08193/1540.



75. Geburtstag: Der 1. Vorsitzende Günter Gruber gratuliert der 2. Vorsitzenden Rositta Scherer zum 75. Geburtstag.

Günter Gruber, Schriftführer

wieser KÜCHEN | 35 JAHRE  
AUS LEIDENSCHAFT ZUR PERFEKTION



## DAS UNVERZICHTBARE GERÄT

Ihr Küchenspezialist weiß Rat

Kein Kochprofi würde sich seinen **Dampfgarer** nehmen lassen. Denn der sorgt dafür, dass Speisen schonend durch Wasserdampf erhitzt und gegart werden, dass sie alle Vitamine und Mineralien behalten und zudem lecker und gesund aussehen. Doch lohnt sich so ein Gerät auch für die heimische Küche?

Diese Fragen kann Ihnen nur eine Fachfrau oder ein Fachmann beantworten. Deshalb: Schnappen Sie sich Ihre Ideen und dann nichts wie hin zu Ihren Küchenspezialisten von wieserKüchen.

wieserKüchen, Zadarstr. 6a, 82256 Fürstenfeldbruck, Tel. 08141 26001, www.wieser-kuechen.de



So schön blüht es in Türkenfeld: Gemeinsam mit dem Netzwerk „Blühende Landschaft“ wurden im Frühjahr auf etwa 1200 Quadratmetern mehrjährige Blümmischungen angesät. Das Ergebnis kann sich sehen lassen, an vielen Stellen im Gemeindegebiet blüht es herrlich. Diese Blühstreifen dienen nicht nur als Nahrungsquelle für unsere Insektenwelt, es ist auch eine Augenweide für alle Naturliebhaber und Blumenfreunde. Foto: Gemeinde